

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Gornji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasluženi Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 194 (12.226)

Trst, torek, 3. septembra 1945

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 PP EEG
(je)
OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER
7096 AA
60100200

V Luandi odprli 8. ministrsko konferenco gibanja neuvrščenih Za odpravo rasizma v Južni Afriki in za pravičnejši gospodarski red

LUANDA — Angolski zunanji minister Alfonso Van Dunen M'Binda je včeraj dopoldne odprl 8. ministrsko konferenco gibanja neuvrščenih, ki bo trajala do sobote. V pri-
ložnostnem govoru je ostro napadel rasistični režim Ju-
žne Afrike in kritiziral obstoječi mednarodni finančno-
gospodarski sistem, tako pa tudi nakazal, čemu bodo
zunanji ministri neuvrščenih držav posvetili največjo
pozornost.

Poldrugo leto po vrhu neuvrščenih v New Delhiju
se je položaj v svetu znatno poslabšal, je rekel M'Binda
in dodal, da imperializem ogroža življenjske interese
mnogih držav članic gibanja neuvrščenih, tako še zlasti
na afriškem jugu, na Bližnjem vzhodu in v jugovzhodni

Aziji. Kjer ni gospodarske avtonomije, tam tudi ne
more biti politične svobode, je nadaljeval govornik in
naglasil nujno po takšni preureditvi ekonomskih odnosov
Sever - Jug, ki naj bo osnova za pravičnejšo mednar-
dno gospodarsko ureditev. Slednja pa je dosegljiva le z
ustrojno reformo monetarnega sistema, brez katere bi
že sam problem o razvojni kooperaciji postal sredstvo
izkoriščanja v rokah zahodnih večnacionalnih korporacij.

Po govoru angolskega zunanjega ministra so kon-
ferenco odgodili na jutrišnji dan, da bi lahko komisije
ambasadorjev in strokovnjakov osnovele besedilo za-
ključne političnogospodarske listine, ki jo bodo zuna-
nji ministri odobrili v soboto. Zaenkrat so dopotovale
v Luando delegacije iz več kot 100 držav, druge pa pri-
hajajo. Jugoslovanski zvezni sekretar za zunanje zadeve
Raif Dizdarevič je imel dveuren razgovor z M'Bindo.

Med delovnimi komisijami so v teku napori za dolo-
čitev države, ki naj nasledi Indijo v predsedstvu gibanja
neuvrščenih. Kaže, da se zanj potegujeta Indonezija, ki
jo podpira Indija, in Zimbabve, ki uživa oporo Kube,
pa tudi menda Libija, o kateri kaže, da nima večje za-
sloombe. Na vabilo angolske vlade prisostvuje konferenci
kot opazovalka tudi delegacija Fronte za osvoboditev
Vzhodnega Timorja (Fretilin): mimo dejstva, da to
verjetno ni pogodu Indoneziji, nekateri vidijo v tem
znamenje, da Angola nasprotuje podelitvi predsedstva
gibanja neuvrščenih kakšni azijski državi.

V Luandi so ob priliki konference sprejeli izjemne
varnostne ukrepe: poleg že itak veljavne policijske ure
od polnoči do petih zjutraj stražijo mesto in predmestje
vojaški in policijski oddelki, v križiščih pa so name-
ščena vojaška vozila.

Uspela Kraška



Letošnja Kraška ohcet je bila še posebno uspešna, saj še nikoli ni bilo, ob
krasnem vremenu, toliko ljudi in veselja, kar je dobri obet za novoporočena
(Foto Magajna)

Dolar spet v porastu

RIM — V svojem nenehnem nihanju je tečaj ameri-
škega dolarja zabeležil včeraj nov vzpon, pri čemer je
pridobil več kot 23 lir v menjavi z italijansko valuto:
pretekli petek je namreč veljal 1.867,90 lire, medtem
ko je bilo treba včeraj zanj odšteti 1.891,10 lire. Vzpon
se je bil začel sicer že v petek zvečer v New Yorku in
se je nadaljeval na azijskih tržiščih, botrovala pa so
mu vznemirjenje finančnih krogov spričo napetosti v
Južni Afriki in nekoliko povoljnije vesti o gibanju
ameriškega gospodarstva. V tem okviru se je lira okre-
pila v odnosu do skoraj vseh evropskih valut, z izjemo
angleškega funta šterlinga, ki mu je včeraj vrednost
narasla od 2.615 na 2.619 lir.

EGS najbrž ne bo uvedla gospodarskih sankcij Južna Afrika: stavka delno uspela, rand močnejši

JOHANNESBURG — Stavka, ki jo
je oklical sindikat črnih rudarjev
NUM v 7 od skupnih 29 rudnikov zla-
ta in premoga, je delno uspela. Vče-
raj je sicer prekrizalo roke več de-
lavcev kot v nedeljo, ko se je stav-
ka pričela, vendar ne v takšni me-
ri, da bi prišlo v vseh sedmih pri-
merih do popolne prekinitve dela.
Pač pa so se stavki pridružili iz so-
lidarnosti nekateri delavci rudnikov,
katerih lastniki so se s sindikatom
sporazumeli glede mezdnih poviškov
in drugih zahtev. NUM je delni ne-
uspeh pripisal grobemu ustrahovanju
policijske, ki je včeraj med drugim
aretirala najmanj 25 stavkajočih ru-
darjev, v spopadih med stavkajoči-
mi in varnostniki ter stavkokazi pa
je bilo tudi več desetih ranjenih. Za
dokončen obračun sindikalne akcije
bo treba vsekakor še nekoliko poča-
kati. Mimo stavke pa so se tudi v
zadnjih 24 urah nadaljevali neredi v
številnih satelitskih mestih okrog Jo-
hannesburga, Durbana, Port Elizabe-
tha in Capetowna, v katerih so izgu-
bili življenje 3 črnci, med temi en

policijski agent.

Včeraj so južnoafriške borze in me-
njalnice spet poslovale po treh dneh
prekinitve. Vrednost randa se je dvi-
gnila s 35,5 na 45 centov ameriškega
dolarja, to pa predvsem zato, ker je
finančni minister Barend du Plessis
v nedeljo zvečer naznanil 4-mesečni
odlog pri vračanju 17 milijard ame-
riških dolarjev južnoafriškega zuna-
njega dolga ter zaostretev nadzora
nad valutnimi operacijami.

Medtem v krogih EGS preučujejo
rezultate potovanja v Južno Afriko,
ki so ga v nedeljo zaključili zunanji
ministri Luksemburga Poos, Italije
Andreotti in Nizozemske Van den
Broek. Njihov južnoafriški kolega
Roelof »Pik« Botha jim je ob za-
ključku izročil dokument o reformah,
ki jih namerava pretorijski režim iz-
vesti za omilitve sistema rasnega raz-
likovanja. Dokumenta niso objavili,
o njem pa bodo predstavniki evropske
dvanajsterice razpravljali 10. t.
m. v Luksemburgu. Po vsem sodeč,
EGS ne bo uvedla gospodarskih sank-
cij proti pretorijskemu režimu.

Odgovor na izjave Gorbačova v intervjuju za ameriški tednik Washington upa v izboljšanje odnosov s Sovjetsko zvezo na vseh področjih



WASHINGTON — »Na novembrski vrhunski sestanek
v Ženevi se pripravljamo z upanjem v bistveno napre-
dovanje dvostranskih odnosov s Sovjetsko zvezo na vseh
področjih. Iz Ženeve bi radi odšli z jamstvom, da ti od-
nosi slonijo na trajnejših temeljih, seveda pa si ne de-
lamo utvar: vemo, da so problemi številni in resni ter
da bo za odpravo težav potrebnega precej časa, prav
zato pa bomo na obeh straneh morali biti potrpežljivi
in odločni. Če je Moskva glede raznih vprašanj priprav-
ljena prehoditi polovico poti, ni seveda nobenega razlo-
ga za to, da ne bi uresničili tistih korakov naprej,
o katerih si Gorbačov želi, da bi bili storjeni.« Tako je
glasnik ameriškega zunanjega ministrstva Pete Martinez
uradno (in oprezno) komentiral izjave, ki jih je Gorba-
čov dal v intervjuju za ameriški tednik »Time«.

Glavni tajnik KP SZ je pojasnil, da pričakuje na
novembrskem srečanju z Reaganom v Ženevi potrdilo
»trde linije« z ameriške strani, ki naj bi na vrh prišla
brez vsakega namena prispevati k izboljšanju dvostran-
skih odnosov. Gorbačov je kritiziral Reaganovo upravo,
češ da Sovjetsko zvezo krivi »agresije na Bližnjem vzhodu«,
podpiranja mednarodnega terorizma in celo pod-
talnih manevrov v Južni Afriki. To ni nobena državna
politika, je pribil Gorbačov, ampak iskanje zlih sil, in
tako odgovoril Reaganu, ki je svoj čas označil Sovjet-
sko zvezo kot »imperij zla«. Sovjetski državnik je tudi

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Pobegli Tiedge ne želi srečanja z zastopniki ZRN

BONN — Bivši načelnik oddelka zahodnonemških
tajnih služb za Vzhodno Nemčijo Hans Joachim Tiedge,
ki je zbežal v Vzhodni Berlin 19. avgusta in s tem spravi-
l bonske oblasti v velike težave, zavrača možnost, da
bi se sestal na osebni pogovor z nekdanjimi gospodarji.
To jim je sporočil v osebem pismu, o katerem se je
izvedelo sinoči, potem ko so bile zahodnonemške oblasti
izrazile željo po srečanju. Včeraj je medtem notranji
minister Zimmermann, od katerega opozicija terjala od-
stop, izjavil pred komisijo Bundestaga, da gre v za-
devi Tiedge za »hud primer izdajstva«, ki pa ne kom-
promitira notranje ali zunanje varnosti ZRN.

Umrl Stane Semič-Daki narodni heroj SFRJ

LJUBLJANA — V Ljubljani je v 70. letu umrl
narodni heroj, španski borec, eden prvih organiza-
torjev vstaje slovenskega ljudstva Stane Semič -
Daki.

Rodil se je 13. novembra 1915 na Bloški planoti.
Kot mlad delavec se je pridružil španskim revolu-
cionarjem. Po končani republikanski vojni v Španiji
se je vrnil domov. Svojo bojno pot je nadaljeval v
NOB — bil je partizan Krimskega odreda. Julija
1942 je bil imenovan za namestnika komandanta 1.
slovenske udarne brigade Tone Tomšič in marca 1943
postal njen komandant. Od leta 1944 je bil komandant
18. divizije, kasneje pa komandant divizije KNOJ.

Stane Semič - Daki je bil živa legenda partizan-
skega boja. Sodeloval je v neštetih bojih in se vedno
odlikoval z izjemnim pogumom in neustrašnostjo
ter sposobnostjo pri vodenju partizanskih enot. Kot
prvi živi partizan v Sloveniji je bil že leta 1943 o-
dlikovan z redom narodnega heroja. (dd)

Novi iraški napadi na Iran Teheran zagotavlja povračilo

BAGDAD, TEHERAN — Ni videti
konca že pet let trajajoči vojni med
Irakom in Iranom, ki je prav toliko
krvava kot nesmiselna. Tudi včeraj
je Bagdad naznanil, da je uspešno
izvedel nekaj vojaških napadov. Le-
tala so osmič v zadnjih 18 dneh bom-
bardirala iranski petrolejski termi-
nal Kharg. Nanj da so spustila 8 ton
razstreliva, predvsem da bi prepre-
čila popravilo že poškodovanih na-
prav. Poleg tega je iraški vojaški
glasnik sporočil, da so iraške čete
napadle iranske položaje na goratem
področju ob severni meji med drža-
vama. Ob tem naj bi padlo mnogo
iranskih vojakov, prav tako številni
pa naj bi bili ujetniki.

V zvezi z vojno se je včeraj o-
glasil tudi Teheran. Direktor iranske
tiskovne agencije IRNA Kahal Horra-

zi, ki je tudi odgovoren za vojno pro-
pagando, je včeraj na tiskovni kon-
ferenci povedal, da Teheran namera-
va nadaljevati spopad. Ponovil je,
da Iran ni nikoli hotel tega krvopre-
litja, da pa ne bo odnehal, dokler ne
bo uničil iraškega režima, ki je začel s
sovražnostmi. Horrazi je dejal, da so
se iranski napadi začeli še pred od-
prtim izbruhom vojne, in sicer takoj
po islamski revoluciji.

Odločenost Teherana, da nadaljuje
in še zaostri spopad, je včeraj po-
trdilo tudi predstavništvo iranskih
mudžahedinov v Parizu. Objavilo je
daljše tiskovno poročilo, v katerem
je rečeno, da se Iran pripravlja na
novo ofenzivo. Njen cilj naj bi bila
osvojitve Dianske nižine in goratega
področja v bližnji okolici na iraškem
ozemlju.

V Žabnicah zaključili »Tabor narodnosti«

NA 3. STRANI

● Washington

NADALJEVANJE S 1. STRANI

opozoril, da pomeni ameriški načrt o »vojni zvezde« nepremostljivo zapreko na poti k morebitnemu sporazumu o nadzoru jedrskega orožja.

Govorec o odnosih SZ-ZDA, je Gorbačov dejal še naslednje: »Bog nam z nebesnih višav prav gotovo ne bo odrekel tiste modrosti, ki je stranema potrebna za zboljšanje njihovih odnosov.« Te neobičajne fraze v Vatikanu uradno niso komentirali in vatiškanski radio je v poročilu o intervjuju Gorbačova za »Time« sploh ni omenil. Neuradno so njegove besede označili kot »nenavadne« s pripombo, da je »Gorbačov drugačen od svojih predhodnikov«.

Agencija Tass je včeraj izrazila začudenje nad dejstvom, da »nekateri zahodnoevropske države, članice NATO, zlasti pa ZRN, podcenjujejo nove korake Reaganove administracije na poti h kemijski vojni«. Načrt o ponovni kemijski oborožitvi, o katerem se mora kongres izreči ta mesec, naj bi zahodno Evropo spremenil v »stanko Pentagona«, ker bi ZDA na njenih tleh odprle velikanjska skladišča kemijskega orožja. To še dokazuje, je dodala Tass, da so ameriške uradne izjave o volji po miru zgolj retorične. (dg)

Po vesteh o zatrtju še enega poskusa vojaškega udara

Moamer el Gadafi proslavil 16. obletnico revolucije brez običajnih vojaških parad



TRIPOLIS — V Tripolisu, Bengaziju, Sabhi in drugih libijskih mestih letos ni bilo običajnih vojaških parad ob praznovanju 1. septembra — 16. obletnice revolucije. Namesto tankov in drugih vojaških vozil ter samih vojakov so po mestnih ulicah letos korakali člani revolucionarnih odborov. To dejstvo je obrazložil sam voditelj libijske revolucije polkovnik Moamar Gadafi v govoru, ki ga je imel pred sinočnim v Sabhi, mestu, ki leži sredi puščave kakih 700 kilometrov južno od Tripolisa. »Tanki in letala so samo en aspekt moči revolucije,« je dejal, »toda ne edini. Orožje nima nobene vrednosti brez moralne in gospodarske moči, ki jo je danes pokazala vsa Libija.«

Ta značilnost letošnjega praznovanja obletnice revolucije pa še ne pomeni, da se je libijski voditelj odpovedal svoji značilni borbenosti. V istem govoru je dejal, da bo Libija usmerila vsa svoja sredstva v uresničitev političnega zedinjenja vseh Arabcev in se pri tem poslužila tudi »sile in revolucije«. V tem okviru je Gadafi izrazil popolno odobravanje priključitve Libanona

Siriji, poudaril pa je, da se to ne sme izvršiti na račun Palestincev. Ob tem je naglasil, da mora biti palestinsko vprašanje eno ključnih za vse Arabce.

Voditelj libijske revolucije je seveda tudi napadel Izrael in ZDA, pri čemer je poudaril, da je ameriška gospodarska zapora proti Libiji doživela popoln neuspeh. Niti z besedico pa Gadafi ni omenil odnosov med Libijo in Tunizijo, ki so se hudo poslabšali, odkar je na začetku avgusta prišlo do izгона tunizijskih delavcev iz Libije. Po pisanju egiptovskega dnevnika »Al Ahras« je Gadafi nameraval konec preteklega tedna celo vojaško vdreti v Tunizijo. Do tega ni prišlo, pravi kairski časopis, ker so se Gadafijevemu povelju postavile po robu nekatere enote libijske vojske. Po istem viru naj bi prišlo celo do poskusa prevrata. Libijski voditelj naj bi ga zatrl v soboto, pri tem pa naj bi bilo aretiranih 43 visokih častnikov. Če vse to drži, bi utegnilo biti razumljivejše tudi dejstvo, zakaj ob praznovanju 16. obletnice revolucije ni bilo vojaških parad.

Ob gospodarskem jubileju v Murski Soboti

Milka Planinc o neuvrščenosti odplačevanju dolgov in inflaciji

MURSKA SOBOTA — Minulo soboto so v Murski Soboti praznovali 60-letnico obstoja tovarne konfekcije »Mura«, največjega jugoslovanskega izvoznika konfekcije na konvertibilno področje. Na tuje prodajo več kot 60 odstotkov proizvodnih zmogljivosti in zaslužijo 25 milijonov dolarjev. Ob navzočnosti skoraj 6.000 tovarniških delavcev in občanov Pomurja je ta največji pomurski delovni kolektiv odprl nov proizvodni obrat za konfekcijo v velikosti 6000 kvadratnih metrov. Na slovesnosti je spregovorila predsednica zveznega izvršnega sveta Milka Planinc, ki je delavcem »Mure« in vsem Pomurcem najprej čestitala ob pomembnem jubileju, nato pa dejala:

»V svetovnih odnosih je še vedno globoko zakoreninjeno nezaupanje, mednarodne razmere so obremenjene z mnogimi vojnimi žarišči, tudi vojnami in nenehnimi nevarnostmi.«

Predsednica ZIS je nato poudarila pomen ministrskega srečanja neuvrščenih v Luandi, ki bo okrepil izvirna načela tega gibanja, njegovo akcijsko enotnost in idejo o miru, alternativo, ki je protiutež konfrontacijam, formulo, ki so jo človeštvu kot edino možnost za mirno sožitje ponudili pred 25 leti Tito, Nehru in Naser.

Milka Planinc je nato pohvalila razvojne dosežke tekstilne in konfekcijske industrije v Jugoslaviji in nada-

ljevala:

»Ko smo se odločali za stabilizacijo, smo vedeli, da smo v prejšnjih letih letno trošili od sedem do osem odstotkov več, kot smo ustvarjali. To je bilo mogoče zaradi dodatne tuje akumulacije. Zdaj so razmere obratne, dolgove je treba vrniti in zanje vsako leto nameniti enake odstotke ustvarjalnega družbenega proizvoda. Zdaj smo pred tem, da se z našimi upniki v tujini za srednjeročno obdobje dogovorimo za tolikšno letno odplačilo dolgov, ki bo znašalo le 25 odstotkov našega deviznega priliva, kar je sprejemljiva obremenitev, gospodarstvo pa se bo znebilo stalne negotovosti in bo za daljši čas vedelo, kaj lahko pričakuje.«

O inflaciji in njenih žariščih, ki so po njenem mnenju najbolj zapleten problem jugoslovanskega gospodarstva, je predsednica ZIS dejala, da pri oblikovanju inflacije ne sme biti omahovanj. Ni malo pritiskov, je poudarila Milka Planinc, da bi država zopet zaprla vse ventile in zamrznila cene. Toda to bi bila le navidezna rešitev, prikrivanje inflacije in hitro bi prišlo do pomanjkanja blaga: »Pred dvema letoma smo namreč bili pred tem, da uvedemo bone za vrsto izdelkov, ker nam jih je primanjkovalo. Izhod je torej samo spoštovanje ekonomskih zakonitosti, odpravljanje globljih vzrokov inflacije.« (dd)

Scargill na kongresu TU



Angleški sindikati Trade Unions so začeli včeraj v Blackpoolu svoj kongres, na katerem se bodo morali spopadati z velikimi težavami in celo z nevarnostjo razkola. Najbolj borbeni so rudarji, ki zahtevajo odločnejšo politiko sindikatov proti Thatcherjevi. Na sliki njihov voditelj Artur Scargill (AP)

Nemška vohunska afera



Zahodnonemški parlament bo danes razpravljal o zadnji špijski aferi. Kancelar Kohl (na desni) se je zato včeraj posvetoval s tajnikom krščansko-demokratske stranke Geisslerjem (Telefoto AP)

Na sedmem kongresu OZN o kriminalu v Milanu

Soglasje zaenkrat samo glede boja zoper nezakonito industrijo mamil

MILAN — Potem ko je v prvih petih dneh spregovorila glavina vodij 122 uradno navzočih delegacij, se je včeraj 7. kongres OZN o kriminalu nadaljeval s posveti delovnih skupin tehnikov in diplomatov. Prvi so zadolženi za sestavo končne resolucije na osnovi referatov, ki jo bodo dali na glasovanje v petek, poslednji dan zasedanja. Drugi, politiki in siceršnje osebnosti, pa so neoprestano na delu (privoščili si niso niti dvodnevne oddihe ob koncu tedna), da vsaj malce zgladijo zaenkrat nezaupljive vrzeli v stališčih raznih držav glede opredelitve in pregona določenih vrst zločinov; med drugim gre za terorizem, okrog katerega je težko najti skupen imenovalec v priroči velikanskih družbenopolitičnih razlik, pa tudi, recimo, za smrtno kazen, ki je še vedno v veljavi kar v 130 od 156 držav, katerih zastopniki sodelujejo na kongresu. Še najširše soglasje vlada na področju boja proti

razpečevanju mamil, ki postaja sicer vse težji zaradi spremenjenega odnosa med državami dobavitelji (kjer se je razpaslo tudi uživanje droge) in državami »porabnicami« (ki skušajo postati samozadostne tudi v pogledu »proizvodnje«). Kako težko je v določenih primerih meddržavno sodelovanje, je jasno obrazložil načelnik italijanske delegacije Virginio Rognoni, vodja demokristjanske skupine v poslanski zbornici, ki je govoril o gospodarskem kriminalu: s švicco, kjer izvoz kapitala ni zakonski prekršek, je dejal, se Italija nikakor ne more sporazumeti za skupen nastop proti finančnim prestopkom. In še: medtem ko v Italiji velja načelo o preiskovalni tajnosti, vidijo Angličje v obveščanju javnosti o potekih preiskav glavno jamstvo za obtoženega. Zaradi tega je Rognoni izrecno zatrdil, da si od milanskega kongresa ni moč pričakovati kdo ve kako konkretnih rezultatov. (dg)

Pol Pot zapušča poveljstvo Khmerov

BANGKOK — Pol Pot je zapustil vojaško poveljstvo rdečih Khmerov, najmočnejše skupine oboroženega odpora proti vietnamskim zasedbenim silam v Kampuciji. Tako je včeraj naznanil radio rdečih Khmerov, katerega oddajo so prestregli v Bangkoku.

Vest je vzbudila širok odmev, saj je Pol Potovo ime tesno povezano s polpreteklo tragično zgodovino kampucijskega naroda in še danes predstavlja eno izmed ovir pri iskanju politične rešitve kampucijskega vprašanja. Pol Pot je namreč načeloval režimu, ki je v letih 1976 - 1978 v poskusu temeljite družbene preobnove pobil najmanj 2 milijona ljudi. Režim so strmo glavile vietnamske čete, Pol Pot pa je ob uživanju kitajske podpore ohranil vojaško poveljstvo rdečih Khmerov, ki so se umaknili v gozdove, kjer se odtlej v sodelovanju z drugimi silami z orožjem upirajo vietnamski zasedbi.

Še pred nedavnim je vietnamska vlada omenila Pot Pota kot eno glavnih ovir za začetek pogajanj s političnim vrhom kampucijskega odporniškega gibanja, ki ga OZN priznava kot edinega zakonitega predstavnika kampucijskega naroda.

Huda napetost v Boliviji: vlada mobilizirala vojsko

LA PAZ — Po razglasitvi vladnega stabilizacijskega programa se razmere v Boliviji čedalje bolj zaostrejo in narašča nezadovoljstvo širokih delovnih slojev, ki jim grozi zamrznitev plač ob istočasem skokovitem naraščanju cen tudi najosnovnejših potrebščin. Predsednik Victor Paz Estenssoro je bil tako prisiljen, ob naraščajoči družbeni napetosti, mobilizirati celo vojsko, ki naj bi pomagala policiji pri preprečevanju nasilnih dejanj in straženju strateških industrijskih objektov.

Ukrep je pa še priril olja na ogenj ljudske ogorčenosti, ki je včeraj na pobudo sindikatov dala duška protestu z demonstracijo proti vladnemu stabilizacijskemu programu, pri čemer je bilo središče prestolnice za nekaj ur blokirano. Hkrati sta sindikalna zveza v Cochabambi in sindikat rudarjev napovedala dvodnevno stavko, vsedržavna sindikalna centrala pa je sklicala kadre, da prouči oblike pritiska, ki naj prisilijo vlado k popuščanju.

Ministri medtem naslavlajo sindikatom in delavstvu pozive k razumevanju in zmernosti, v katerih opozarjajo, da so vladni ukrepi neizogibni, če naj premagajo inflacijo, ki je dosegla rekordno mero 40.000 odstotkov.

Papandreu pojasnil Grkom da jih čakajo težki časi

SOLUN — »Če hočemo preprečiti bankrot grškega gospodarstva, bo treba temeljito zmanjšati zadolženost s tujino.« To je izjavil predsednik vlade Andreas Papandreu, ko je včeraj odprl solunski velesejem, najpomembnejšo tovrstno prireditev v državi. Dolgovi s tujino so se v štirih letih podvojili in znašajo 14 milijard dolarjev ali 35 od sto kosmatega narodnega dohodka.

Sicer je Papandreu navedel kot prvi cilj socialistične vlade skrčenje inflacije, ki znaša zdaj 17 od sto, ter nanizal še druge zaskrbljujoče številke. Državni proračun izkazuje primanjkljaj okrog 700 milijonov dolarjev, stopnja brezposelnosti se je vzpela do 8,5 od sto, a deficit plačilne bilance za prvih 6 mesecev letos znaša 1,96 milijarde dolarjev ali 25 od sto več kot v prvem lanskem

polletju. Papandreu, ki je bil docent ekonomije na berkeleyjski univerzi v ZDA, je opozoril: »Vedeti moramo, da ni mogoče potrošiti več od tega, kar proizvedemo.« Grški izvoz krije komaj 45 od sto uvoza.

Vse kaže torej, da bo v Grčiji nastopilo obdobje zategovanja pasu. Avgusta so se podražili kruh, sladkor in bencin, zvišale so se tudi šolske takse in zavarovalne premije, kmalu pa bodo navili ceno elektrike in javnoprvoznike tarife. Papandreu je omenil možnost ukinitve ali globokega preustroja draginskih doklade, pri državnih banki pa predlagajo odpravo davčnih olajšav kmetom in obdavčitev obresti na pologe. Premier je izrazil naklonjenost tujim naložbam v Grčiji, vendar pod pogojem, da prispevajo k tehnološkemu razvoju proizvodnega aparata.

V organizaciji MO SKGZ, ZKMI in mladinskih sekcij SSk in SSO

Tabor narodnosti: večjo pozornost manjšini ki je v večji meri izpostavljena asimilaciji

Sprejeti resoluciji o hitri odobritvi zakona o globalni zaščiti slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in o problemu šolstva na Koroškem

ŽABNICE — V nedeljo se je zaključil III. tabor narodnosti, ki je to-krat, v organizaciji MO SKGZ, ZKMI, mladinskih sekcij SSk ter SSO, pote-kal v Žabnicah v Kanalski dolini. Po-buda, sad vse bolj pogostih srečanj med mladinskimi zvezami iz matice ter mladinskimi manjšinskimi organi-zacijami, bodisi slovenskimi iz za-mejstva kot tudi italijanskimi oz. ma-džarskimi v Sloveniji, ima namen, da z medsebojnim spoznavanjem, pri-vede na dan različna narodnostna in pa nasploh mladinska stališča ter vprašanja. Lanskoletni II. tabor, (naj omenimo, da je bil I. tabor pred dve-ma letoma v Kopru), ki se je odvijal na Peršmanovi domačiji na Ko-roškem, je v glavnem obravnaval pro-blematiko slovenske manjšine v Av-striji; lani so se obenem domenili, da bi naslednji tabor potekal v Italiji. Izbira lokacije je naknadno padla na Kanalsko dolino, z namenom, da se ovrednoti problematiko značilno za te kraje, kot pa tudi za Benečijo in Režijo, ki so med slovenskimi podro-čji v Italiji narodnostno najbolj o-groženi.

Niz predavanj in srečanj je v pe-tek popoldne otvoril predsednik slo-venskega kluba Niko Erlih, ki nam je po dobrodošlici na kratko orisal na-stanek slovenskega kluba in pa nje-govo vlogo v krajevni stvarnosti. Ka-sneje nam je predstavnik SLORI Sal-vatore Venosi podrobno opisal zgo-dovinski razvoj Slovencev v dolini

in pa nakazal aktualno stanje s kul-turno-šolskega vidika. Rudi Bartholot (Slovenski klub) je v nadaljevanju predstavil natančno sliko gospodarsko-političnega položaja Slovencev v do-lini, med drugim pa je tudi poudaril na relevantna problema odkupljene kasarne v Ukvah in na nefunkcional-nost Doma Mangarta.

Naslednji dan so nas v Benečiji in sicer v Čedadu sprejeli Rihard Rut-ter ter župana dveh občin Maurizio

Namor in Paolo Bonini. V Ruttarje-vem posegu, ki je bil v glavnem zgo-dovinskega značaja, je izstopala za-skrbljenost zaradi demografskega padca, kot posledica, po njegovem mnenju, predvsem slabe državne go-spodarske politike. Nadalje sta Na-mor ter Bonini še poglobila Ruttarjev poseg, podala sta obenem podrobnej-šo sliko občin Dreka in Grmek, ter še nazadnje poudarila pomembnost ustvarjanja podjetij in industrijskih

ohratov, bodisi manjšinskih pa tudi tistih z mešanim kapitalom, kot po-goj za nadaljnji gospodarski razvoj, ki je eden izmed glavnih predpostavk za narodno ohranitev. V popoldanskih urah smo se v Režiji srečali še z Re-natom Quaglio. Orisal nam je aktual-no kulturno-gospodarsko stanje Re-žije, ter nasploh karakteriziral zgo-dovinsko-kulturne značilnosti Režija-nov.

Zadnji dan so si sledila poročila or-ganizatorjev ter krajša debata; Du-nja Sosič je za ZKMI v poročilu na-kazala problematiko sožitja v po-vojnem zgodovinskem obdobju, kot tu-di vlogo in pomen meje med Italijo in Jugoslavijo s posebnim ozirom na o-simski sporazum. V naslednjem po-ročilu za mladinsko sekcijo SSk je Andrej Berdon podrobno orisal pred-vsem pravni razvoj boja za globalni zaščitni zakon, kot tudi vlogo zaka-na za manjšino, za SSO sta Robi Co-tič in Marco De Luisa na kratko opisala, predvsem za Gorico in Trst, šolsko ter kulturno stanje. V zadnjem poročilu je Rado Race za SKGZ pou-daril problem razlaščenja, važnost gospodarskega razvoja, predvsem pa pomembnost vloge, ki jo igra enotna delegacija; po zanimivi in obenem živahni debati sta bili odobreni dve resoluciji nanašajoči se prva na čim-prejšnjo odobritev ugodnega zaščitne-ga zakona za Slovence v Italiji, dru-ga pa na pereč problem šolstva na Koroškem.

NFG

Vesti iz Sežane

Pomembna pridobitev za Mitol

SEŽANA — V sežanskem Mitolu so odprli nov in posodobljen obrat za izdelavo disperzijskega lepila, skla-diščne prostore za shranjevanje em-balaže, končnih izdelkov in nevarnih snovi ter čistilno napravo. Naložba je sežanski Mitol veljala približno 230 milijonov dinarjev, večino sredstev je zbrala delovna organizacija sama. S posodobitvijo obrata za izdelavo disperzijskega lepila bodo podvojili izdelavo, letna zmogljivost pa se bo gibala okoli 18 tisoč ton. Vpeljali so elektronsko krmljenje dozirnih siste-mov, kar pomeni, da bodo odpravili najtežja fizična dela. Podvojeno izde-lavo pa bodo posegli ob enakem šte-vilu delavcev. Skorajda vso opremo je Mitol kupil doma, precejšnja pri-dobitev je tudi čistilna naprava s po-močjo katere bodo v javno kanaliza-cijo tekale povsem čiste vode.

I.U.

Nov obrat v Štjaku

SEŽANA — Kamniški Utok in ko-prski Cimos sta v stari šoli v Štjaku na Krasu odprla nov obrat, v kate-tem bo 25 delavk predvsem domačink izdelovalo usnjeno konfekcijo. Nalož-ba je stala okoli 50 milijonov dinar-jev, od tega je približno 7 desetin zbral Cimos, 3 pa Utok. Nedeljske otvoritve novega obrata, ki pomeni korak k ohranjanju in oživljanju za-puščenih kraških vasi, so se udele-žili številni družbenopolitični de-av-ci iz republike in občine, med njimi tudi predsednik skupščine SR Slove-nije Vinko Hafner, ki je imel tudi slavnostni govor.

I.U.

Živahni »Musikantenstadl« v Bernardinu



Slovenski gledalci si bodo lahko ogledali televizijsko oddajo v jeseni

BERNARDIN — V četrtek je bila na ploščadi ob bernardinskem pristanu generalka, v soboto pa glav-na uprizoritev »Musikantenstadla« (»glasbeniškega se-nika«), najpopularnejše glasbene oddaje v nemško go-vorečih deželah. Oddajo je posnela avstrijska TV v so-delovanju z ljubljansko in bernardinskimi hotelirji.

V soboto zvečer ob sončnem zahodu — tako se od-daja že po tradiciji začneja — je bilo na bernardinski ploščadi živahno kot še nikoli: mlado in staro, domači in tuji gostje so ob alpskih vižah vzvalovali v veselem razpoloženju; razen narodnozabavnih skupin iz nem-ško govorečih dežel in popularne pevke Lolite so igrale in prepevale tudi slovenske skupine, na prizorišče so prihajali celo trije jahalci (in pevci) na lipicaneih.

V oddaji je o turistični ponudbi spregovoril Slavko Mastnak, član piranskega izvršnega sveta, zadolžen za turizem, prikazali pa so tudi nekajminutni filmski po-snetek Portoroža, njegovega zaledja z Lipico in Slove-nije. Oddaja bo kmalu na sporedu avstrijske TV, ka-sneje še zahodnonemške in švicarske, v jeseni pa si jo bodo lahko ogledali tudi domači gledalci. (vk, slika: Z. Primožič)

Tisočglava množica na Nanosu



RAZDRTO — Tradicionalni vzpon družin na Nanos je letos doživel še posebej velik odziv med ljubitelji planinskih vzponov in pohodov: v nedeljo se je nanj povzpelo vsaj 600 družin, številka pa je gotovo še večja, saj zaradi navala ni bilo moč vseh prešteti. Za tako velik obisk je bilo gotovo zaslužno tudi izjemno lepo vreme, po letošnjem uspešnem vzponu pa prireditelji — postojnski planinci — za prihodnje leto napovedujejo štirimestno število družin, ki se bodo povzpele na Nanos.

(Foto: Z. Primožič)

MIŠKO KRANJEC

Povest o dobrih ljudeh

89.

»A kako si si mogla izmisliti kaj takega?« je vprašala Marta. Sumila je, da jo je vendarle poslal Ivan.

»Zato, ker vem, da hočeš oditi pa bi rada vedela, kaj nameravaš z menoj?«

Marta je sklonila glavo. Vprašanje je bilo za-stavljeno. Vztrepetala je. Bilo je tako težko, tako mu-stično odgovoriti nanj, predvsem, ker ni vedela, kakšen bo uspeh.

Zagledala se je v Katico. Sedela je pred njo, drobna in majhna; vsaj za ta leta premajhna, z napol še otroškim obrazom in z ve-liko odkritostjo, napol že ženska, ki bi v drugačnih okoliščinah bila lepa in bi se življenje zanj že разо-kevala v vsej goloti, lepo in bridko. Samo oči so delale bilo težko dolgo zreti vanj; vse to zaradi tiste čudne negibnosti; zakaj zdelo se je, da so se oči zapile vate in se nočejo premakniti, kakor bi hotele natančno razbrati, ali bodo dobile v odgovor resnico ali laž.

Oblečena je bila skoraj vso zimo v eno in isto bar-hantasto obleko z obledelimi rožami, zašito tako, ka-kor nosijo otroci, zaradi česar je bila tudi njena po-stava še kar otroška, čeprav je bilo opaziti mlade psi.

In ko jo je Marta tako gledala, se ji je v mislih utrlil spomin na mnoge stvari, ki so bile v zvezi z njo in z minulimi leti.

Katica je bila otrok iz prvega zakona, ki je pome-nil zanj čudovito srečo. Zakaj drugi zakon je bil pravo nasprotje prvemu. Morda zato, ker je prvi tra-jal samo pol leta, medtem ko ji je drugi prinesel poleg lepote in radosti mnogo več trpljenja, dela in pomanj-kanja. Ivana je Marta poznala, še preden se je prvič poročila. Ko pa se je naposled le srečala v zakonu z njim, je bilo že mimo, kar je lepega in prišlo je samo težko. Ni bilo moč reči o Ivanu Korenu, da je bil hu-doben človek, nasprotno, Ivan je bil za vse, ki so se srečali z njim, dober človek, ki se je boril z življe-njem; ker se je boril pošteno, ni mogel priti daleč. Po-časna in težka je bila pot in zanj je minilo vse, kar je bilo ob strani zakona. Samo en načrt je živel v nje-govih mislih, kateremu se je hotel počasi približati, po-staviti si hišo. Ko se je Marta poročila, se je možila domov; toda tam nista ostala več ko dve leti, dokler ju niso izrinili — in tudi to je bila po njenem njegova krivda — ker se ni hotel gnati za pravice, ki so jima pripadale. Ivan je mogel biti najsrečnejši človek, če se je umaknil iz sveta; zato ni bilo nič čudnega, če se je dogovarjal s Koštro, da bi mu prodal kos zemlje, na katerem bi si postavil hišo. Ker sta imela dobiti nekaj zemlje, bi počasi postalo življenje znosno. Medtem se je Ivan odločil za svet. Marta je sprva sovražila svet, ko pa ga je videla, ga je vzljubila in od tedaj je bil za-njo samo še svet nekaj, kar je bilo vabljivo, kar je bilo odeto v čar svojeglave lepote; samo misel na svet je lahko vznemirjala njeno srce. Svet ji je šepetal na ušesa lepe besede, besede o ljubezni, o svojevrstni sreči; sveti ji je šepetal, kako je lepa in svet ji je vselej znova šepetal na uho, da je vredna boljše usode, da jo je škoda, če bo umirala v samoti.

Hotela in morala je v ta svet, ker ga je vzljubila in ker je zasovražila vse, kar je bilo tu. Kaj pa je imela

pri Ivanu? V prvih letih mu je rodila dva otroka, ki sta takoj umrla. Potem ni bilo več otrok. Ivan je vzlju-bil Katico in jo trgal od nje.

Zdaj se je vse nagomililo in iz tega je bila ena sa-ma pot. Marta mora od tod. Prvi čas bo bolelo, kasne-je pa bo vse pozabljeno in ona in Ivan si bosta nekoč priznala, da je bilo to najbolje, da je moralo biti tako.

Katica je še vedno sedela negibno in čakala na odgovor.

Katica bi lahko sedela dolge ure in čakala; nika-mor se ji ni mudilo, samo odgovor je hotela slišati. Ko se je Marta spet ozrla po njej, je vedela, da ji bo mo-rala odgovoriti, a že isti trenutek jo je prevzelo, da mora odgovoriti tudi zategadelj, da se bo že enkrat vse razčistilo, da bo enkrat vsemu kraj.

Tedaj je prišla Katico za roko. »Ali ne boš niko-mur izdala, kar ti bom zdaj povedala? Boš znala mol-čati?«

»Komu pa naj izdam kaj?«

»Predvsem Ivanu, ali pa morda mamici ali Jožefu. Skratka, če nikomur na svetu ničesar ne črhneš o tem, ali da bi se s kom posvetovala. Mi lahko obljubiš?«

Zdelo se je, da se Katica težko odloča za tako obljubo, naposled pa je vendarle rekla:

»Nikomur ne bom ničesar povedala.«

Marta ni dvomila, da bo Katica molčala, če je obljubila. In vendar je še bilo težko govoriti o vsem, kar je bilo doslej skrito v mislih in kar so nasnovala sanje.

»Po svetu pojdem, Katica,« je rekla Marta. Njen glas je bil sicer jasen, a je trepetal, ker je bilo treba pojasniti mnogo stvari, ki so bile doslej samo njene, in ker je morala pregovoriti Katico in jo prikleniti nase.

Nadvse uspela Kraška ohcet je letos pritegnila na Repentabor res rekordno število obiskovalcev

»Tokratna ohcet pa je bila rojena pod srečno zvezdo, upajmo, da bosta tako srečna tudi novoporočenca,« nam je dejala stara vaščanka, ko smo se v nedeljo zjutraj ponovno prikazali v Repnu, da spremljamo potek te prireditve od njenega začetka, pa skorajda do konca. Skoraj pa zato, ker smo na koncu že omagali. Vsega je bilo toliko, veselja, plesa, vriskanja, narodnih noš, pitja in jedace, da smo proti koncu res že onemogli.

Ne bi pa mogli reči tega za vse ostale udeležence te velike, za nas Slovence še posebno pomembne manifestacije, ki so vztrajali do konca, ki so se naplesali, nazabavali in ki so napolnili Repen in vse ostale kraje repentabske občine tako, kot verjetno še nikoli. Toliko je bilo avtomobilov, da je bila prava umetnost priti v bližino vasi, najti parkirani prostor in potem zopet priti z avtom iz tega nepreglednega obroča.

Res je, da je imelo tudi vreme velik delež pri uspehu prireditve. Bilo je sončno, toplo, a ne tako vroče, da ne bi bilo prijetno sedeti ob mizah, ki so jih pripravili posamezni kioski, osmice in gostinski obrati. Ljudje so si, kot kaže zazeleli takšnega praznika, ki jim je nudil vse — zabavo, ogled raznih razstav, glasbeni večer, podoknico, prenos bale, pravo kraško ohcet, pa še krst po starem običaju in ne nazadnje ples ob igranju raznih ansamblon in seveda degustacijo odličnih kuhanih štruklov in vseh drugih dobrot, ki so jih pridni domačini pripravili v res velikih količinah.

Nedeljska ohcet se je začela tako: najprej so se zbrale v Repnu ljudske noše. Menimo, in tudi drugi so nam to potrdili, da jih ni bilo še nikoli toliko. Kar nas je najbolj prijetno presenetilo je bilo, da smo med njimi opazili zakonice iz preteklih ohceti, nekatere že s potomstvom, da so nekatere mamice oblekle svoje malčke prav tako v ljudsko nošo — celo dojenček je bil med njimi, ki je, kljub petju in ropotu mirno spal v maminih naročju, pa čisto majhna punčka je bila med njimi, ki je izgubila že šopek, pa je še vztrajala

v sprevodu. Vsa ta množica res lepih, živopisnih ljudskih noš, je nato v sprevodu spremila ženina od Repna na Col k nevesti.

Na Colu sta svate pričakala nevestina velika mati in oče Mara Seražin - Guštin in Alojz Milič, ki sta ponudila vsem pecivo in vino, ženinu pripravila hčer in jima dala še blagoslov.

Sledila je poroka v repentabski cerkvi. Toliko je bilo ljudi, ki so hoteli temu obredu slediti, da bi skorajda še novoporočenca in svatje ostali zunaj. Morana v lepi noši, darilo repentabske občine, in ženin Franko, pravtako v noši, darilo SK GZ, sta bila resna, kot se za ženina in nevesto spodobi, odgovarjala sta na vprašanja in si končno rekla še — da. V lepem špalirju so ju svatje in radovedneži pričakali ob prihodu iz cerkve, veseli godci (člani ansambla Taims) pa so odprli spreved najprej do gostilne Furlan, kjer je bila za svate prva postaja — telečji »žvacec« in vino. Tako okrepčani so vsi še bolj veselo nadaljevali pot do Repna, kjer jih je na trgu ustavila množica radovednežev tako, da so se vsi zavrteli v veselem kolu.

Zadnja postojanka je bila Kraška hiša, kjer sta ženina starša pričakovala »ta mlado«. Oblečena sta bila v ljudsko nošo, mati z zlato verižico, brošo in uhami, oče z žepno zlato verižico. Pred vrati se je trlo ljudi, da bi videli to predajo neveste. Kar pet, ali šest televizijskih postaj je snemalo obred, da ne omenimo števila fotografov in novinarjev.

Potem je potrkalo na vrata Kraške hiše in oče in mati sta odprla. Svatje so jim pokazali najprej staro nevesto, pa drugo mlajšo, a nista jima odgovarjali. Šele tretja je bila »ta prava«, tista, ki je očetu ponudila kolač in robec, materi pa lep predpasnik. Kaj si še prinesla, jo je vprašala mati »Mir in žjegen božje«, je odgovorila nevesta. Oče je obema ponudil majoliko z vinom, nato so se svatje vsli na dvorišče, kjer se je začelo prepevanje in veselje. Vsi so bili deležni vina in dobrih domačih slaščic.

V Škabarjevi gostilni je že čakala lepo okrašena dvorana, kjer je na glavnem mestu kraljeval kot cvetja v plavi, beli in rdeči barvi s slovenskim trakom. Tu je bilo kosilo za novoporočence in goste. Okrog 17. sta novoporočenca odprla še ples na trgu s starim svatovskim plesom, kot je bilo nekoč v navadi. Za prijetno presenečenje je pri tem poskrbela folklorna skupina Stu ledi, ki se je pridružila s svojimi plesi.

Medtem so v repentabski cerkvi krstili, pravtako po starem običaju, malo Katrin, hčerko novoporočencev zadnje Kraške ohceti Sergija Štoke in Romane Majano. Tudi temu obredu je prisostvovalo veliko sorodnikov in še drugih radovednežev.

Koliko štruklov ste v teh dneh prodali, smo vprašali pridne kuharice Eldo, Albino, Zlatko, Silvo, Romano, Verico, dve Sonji, Rosano, Marico, Anico, Olgo, Maro, Rožico, Vesno, pa še Valentino in Majdo, ki sta imeli na skrbi blagajno. »Le napišite,

da smo žene balinarjev in da smo seveda članice KD Kraški dom. Vse, kar bomo s štruklji zaslužile, bomo dale za to, da popravimo in povečamo kočjo pod Rupe (v bližini telovadnice). »Vsi hvalijo vaše štruklje. So res letos še posebno dobri?« Kar poskusite jih,« so rekle in mi jih tudi ponudile. Prav so imeli ljudje — odlični so bili.

Še dva kioska smo obiskali — tistega od ŠD Breg, kjer je pridno delovalo kakih dvajset članov. Tu so prodajali odlično belo vino iz Prebenega, pekli so čevapčice, piščance, svinjska rebra itd. Vse je šlo v promet, da so komaj utegnili vsem postreči.

Drugi kioski so imeli člani KD »Kraški dom«. Tu so točili odlični teran in belo vino sedmih domačih vinogradnikov. Gostom pa so ponudili domači sir Tabor, pravtako domače klobase z zeljem, pa cvrt kompir in seveda pršut. Nič ne bo ostalo, so nam rekli, vsi so žejni in lačni in mi strežemo, strežemo. Nekoliko čudno je bilo samo to, da je ob tako velikem prazniku ostala zaprta gostilna Križman.

Torej ohcet, kot se spodobi, takšna, da je ne bosta pozabila ne ženin, ne nevesta, da bo ostala v spominu svatom, gostom, godcem, predvsem pa pridnim vaščanom in organizatorjem, ki lahko z zadovoljstvom rečejo »Nismo se zastoj trudili.«

N. L.



Mladoporočenca pred oltarjem v repentabski cerkvi



Popoldne sta Franko in Morana svečano otvorila nedeljski ples

SSG pričelo z vajami Primorskih zdrav čeprav z boleče okrnjenim kolektivom

S sestankom kolektiva, se je včeraj tudi uradno začela nova sezona Slovenskega stalnega gledališča v Trstu. Uradno, saj kot gotovo pomnite, se je letos gledališki kolektiv odločil za nekaj predstav Linhartovega Maticke že v predsezoni in sicer na Tržaškem, Goriškem in v Ljubljani, kjer je na 33. mednarodnem poletnem festivalu v Križankah doživel izreden uspeh.

Na vseh teh predstavah je vladalo veselo in sproščeno vzdušje. Na včerajšnjem sestanku pa ni bilo tako. Slovensko stalno gledališče začneja eno izmed svojih najtežjih sezon, ki zahteva od vseh, kot je dejal v svojem pozdravu predsednik upravnega sveta SSG Bogo Samsa, veliko poguma. V novo sezono stopa namreč gledališče močno okrnjeno. Osem ljudi je zapustilo, oziroma bo v kratkem zapustilo svoja delovna mesta. Njihov odhod je omogočil, da so vsi drugi člani podpisali pogodbe do konca sezone, ki naj bi se tako, vsaj s tega zornega kota, odvijala nemoteno in torej v večji gotovosti kot lani, ko so se pogodbe podpisovale kar štirikrat. Še zdaleč pa ni rešen globalni problem finansiranja Slovenskega stalnega gledališča in treba bo še veliko truda, da bosta tako dežela Furlanija - Julijska krajina kot tudi pristojno ministrstvo v Rimu, končno le začela obravnavati problem SSG pravilno in torej upoštevajoč vse njegove specifičnosti.

Slovensko stalno gledališče, kot je še obrazložil kolektivni predsednik Samsa, pa mora s svoje strani narediti vse, da bo skrbilo stroške in povečalo dohodke. Bodočnost SSG je danes, verjetno kot nikoli doslej, odvisna prav od gledališčnikov samih in od gledalcev, kar pomeni od celotne slovenske narodnostne skupnosti. Na loga igralcev, tehnikov, upravnega osebja Slovenskega stalnega gledališča se je tako pričela včeraj z vajami za prvo postavitev in sicer za Goldonijeve Primorske zdrahe, ki bodo 11. oktobra otvorile novo sezono. Nalo-

ga gledališča je, da pripravi čim boljše, če že ne odlično predstavo. Slovenska publika pa se mora, s svoje strani, tej ponudbi pravilno odzvati.

Tudi ravnatelj SSG Miroslav Košuta se je v svojem pozdravu dotaknil bolečih odhodov iz gledališkega kolektiva. Manj nas je skoraj za četrtno, je dejal Košuta, delo pa ostaja isto, kot ostaja isto tudi naše poslanstvo in sicer, da ohranimo naše gledališče.

Ravnatelj Košuta se je nato s toplimi besedami, čeprav proti njeni volji, saj ne ljubi takšnih »ceremonij«, obrnil na igralko Miro Sardoč, ki je s koncem prejšnje sezone odšla v pokoj, a seveda ostaja še naprej član igralskega ansambla Slovenskega stalnega gledališča.

Kot smo že napisali, so se včeraj v Kulturnem domu začele vaje za otvoritveno predstavo nove sezone 1985/86, ki bo delo Carla Goldonija Primorske zdrahe. Režiser predstave je Boris Kobal.

Vrtca v Zgoniku in Gabrovcu spet zaživela

Občinska otroška vrtca v Zgoniku in v Gabrovcu sta včeraj odprla vrata malčkom zgoniške občine. Zgoniški vrtec obiskuje letos 23 otrok, od katerih so štirje »novinci«, v vrtcu v Gabrovcu pa je vpisanih 13 otrok; sedem od teh je včeraj prvič prestopilo prag vrtca.

V državnih otroških vrtcih, v občinskih vrtcih v Trstu in v devinsko - nabrežinski občini se bo začel pouk 12. septembra, to je isti dan, ko bodo tudi šole odprle svoje duri. Občinski vrtec v Miljah pa bo spet sprejel malčke 16. septembra.

Zadruga »NAŠ KRAS«

se ob zaključku 12. kraške ohceti zahvaljuje vsem, ki so na kakršenkoli način pripomogli k velikemu uspehu te naše največje etnografske folklorne prireditve.

Še posebej se zahvaljuje repentabski občinski upravi, članom »Kraškega doma«, g. župniku, občanom za nesebične prispevke in seveda vsem narodnim nošam, ki so z rekordno udeležbo dale svečano obležje prazniku.

Zahvala tudi vsem udeležencem, ki so skozi pet dni polnili Col in Repen ter seveda TV, radio in tisku, ki so zvesto spremljali dogajanje v repentabski občini.

V nedeljo se je zaključila jubilejna Draga

Večina predavanj je govorila ožjemu krogu somišljenikov

Nedeljsko »Drago« sta označili predavanj mladega slovenskega duhovnika Ivana Štuhca in Marka Dvoržaka. Prvo predavanje je bilo filozofsko analitično, drugo izliv razbolelega čustva.

Ivan Štuhc je spregovoril na temo »Med Getsemanijem in Taborom: žar in stiska kristjanovega upanja«. V prvem delu je predavatelj podal svoje misli o zgodovinskem razkolu med neosholastiko in križarji, oziroma krščanskimi socialisti, ki so se potem s Kocbekom na čelu odločili za NOB. Predavatelj je bil kritičen do neosholastičnega dogmatizma in tudi obžaloval dejstvo, da katoličani niso znali najti skupnega stališča do takratnih odločilnih zgodovinskih dogodkov. Kritiziral je tudi komunistično partijo, ker je prevzela »oblast« in se zavzel za pluralizem.

Glede sedanje situacije je Štuhc bil polemičen do stališč škofa Grmiča in tu poudaril tezo, da mora biti cerkev neodvisna od posvetne oblasti, oziroma ne more se udinjati temu ali onemu sistemu, tej ali oni ideologiji. Bil je tudi kritičen do pristikov na cerkev v Sloveniji.

Vprašanje, ki se nam postavlja je seveda to, kaj pravzaprav pomeni ne biti odvisen od oblasti in kje je me-

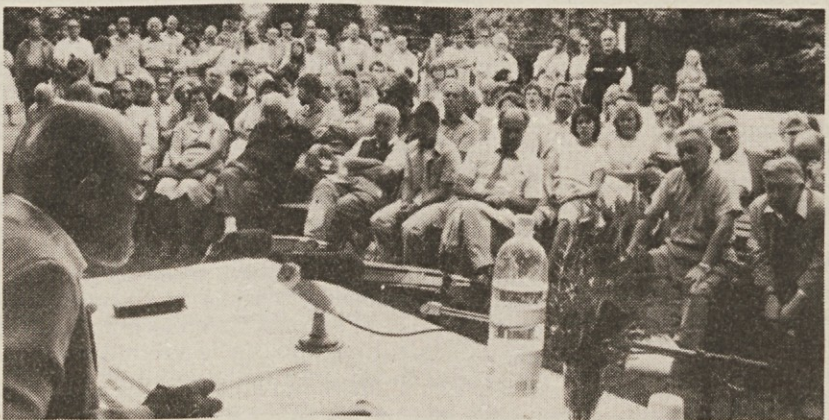
ja odnosov. Kajti cerkev se svoji zgodovinski vlogi ne odpoveduje in to tudi v Sloveniji ne. Saj del polemike s škofom Grmičem izhaja tudi iz različnih očen sedanjega jugoslovanske stvarnosti in socializma. Vsekakor so Štuhčev predavanje označevala številna stališča, ki so vodilo pontifikata sedanjega papeža.

Predavanje Marka Dvoržaka, ki je v nedeljo popoldan zaključilo dvajseto, jubilejno Drago in imelo kot naslov »Duma 1985 — anatomija nekega zdomca«, je bilo za kronista, ki naj povzame bistvo izrečenega, problematično. Eden izmed diskutantov je po predavanju dejal, da gre za čustveno izpoved v pesniški govori, ki je po naravi taka, da jo sprejmemo ali ne, težje pa je o njej razpravljati. Mi dodamo, da jo je tudi težko obnoviti. Predavatelj je razgrnil svoje občutke o praški pomladi in njenem koncu, o svojem bivanju v Nemčiji in pa lastna razmišljanja o bogu, domovini, o odnosih z družino itd. Osnovna nit predavatelja, ki si je kot vodilo izbral zvestobo trojici mati, domovina, bog, je bilo razočaranje, k temu domago še občutek, da ga domovina in ne samo domovina, preganja. Izbral si je pri tem razčustvovano govorico in pa-

tos. Izliv zagrenjenega srca torej, ki je prevečkrat zdrsel v sentimentalnost in včasih v pomilovanje samega sebe in svoje usode. V tem smislu so šle predavanju tudi nekateri očitki diskutantov, drugi pa so se zavzeli za takšno »čustveno« izpoved.

Nekaj besed moramo odmeriti tudi diskusijam. Vrhov ni bilo, morda tudi zaradi tega ne, ker predavanja v bistvu niso odprla takšnih dilem, ki bi razvele poslušalce, tako da so diskutanti večkrat odpirali nove te-

me, ki so se obrobno nanašale na osnovne referate. K temu bi dodali tudi to, da na letošnji Dragi ni bilo takšnih predavanj, ki bi se oddaljila od ustaljenih shem. Morda je k temu težilo predavanje Boštjana Župančiča, vendar način podajanja ni bil vedno najbolj posrečen. Ostala tri predavanja pa so izhajala iz čisto katoliških prvin in iz določenega stališča do problemov domovine in so bila v tem smislu namenjena ožjemu krogu somišljenikov.



Predavatelj Marko Dvoržak (3. z leve) pred svojim predavanjem

Začetek popravnih izpitov za skoraj 200 naših dijakov

Za skoraj 200 dijakov slovenskih višjih srednjih šol so se včeraj začeli popravni izpiti. Na znanstvenem in klasičnem liceju, na trgovskem tehničnem zavodu, na oddelku za geometrijo, na učiteljski, na šoli za vzgojiteljice in na poklicnem zavodu za industrijo in obrt so bili včeraj na sporedu pismeni izpiti; po pismenih preizkušnjah pa bodo dijaki opravili pred profesorskimi komisijami še ustni del izpitov. Na vzgojiteljski šoli delajo popravne izpite poleg dijakin 1. in 2. razreda, tudi dijakinje, ki se jim je konec junija deloma ponesrečil usposobljenostni izpit. V septembrskem roku imajo tako priložnost, da končajo študij na tej šoli.

Popravni izpiti se bodo nadaljevali vse do konca tedna, izidi teh septembrskih dodatnih preizkušenj nana pa bodo znani najkasneje do 9. septembra, to je zadnjega uradnega dne šolskega leta 1984/85. Dan kasneje, 10. septembra, se bo namreč začelo že novo šolsko leto 1985/86.

● V četrtek, 5. septembra, bosta zasledala dva rajonska sveta. Ob 19.30 se bo sestal svet za Kjadin in Rocol, ob 20.30 pa rajonski svet za Novo mesto - Novo mitnico.

darovi in prispevki

V spomin na Vladimira Uršiča daruje družina Kemperle 20.000 lir za TPK Sirena - Barkovlje.
Mesnica Žerjal - Grdina Vanda daruje 15.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.
Viljam Zobec (Breg) daruje 20.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.
V spomin na dragega Oliviera Candottija, ki bi v teh dneh praznoval 50 let, darujejo Ljuba in Fabio Candotti 20.000 lir, Angelo in Valerija Sulčić 20.000 lir ter družina Savi 20.000 lir za ŠD Vesna.
V spomin na Gigio Bogatec in na Marto Košuta daruje Eda Indri 10.000 lir za ŠD Vesna.
Namesto cvetja na grob Marte Košuta darujeta Ančko in Luciana 10.000 lir za ŠD Vesna.
Ob 40. obletnici smrti moža in očeta Polikarpa Sedmaka darujeta žena Mimi in sin Klavdij 20.000 lir za moški pevski zbor Vesna in 20.000 lir za ŠD Vesna.
Ob obletnici smrti mame Zofke Kalc - Šajnikove daruje sin Miro z družino 20.000 lir za KD Lipa.
V spomin na Savo Šramel - Praprotnik darujejo Manšuet, Mira in Erika Fonda 25.000 lir za Dom J. Ukmar in 25.000 lir za Dom I. Grbec.
V spomin na Bernardo Kralj darujeta Aldo in Elda 10.000 lir za Sklad M. Čuk.
V spomin na Viktorja Čuka darujeta Elio in Elda z družinama 20.000 lir za ŠD Primorec.
Namesto cvetja na grob Vladimira Uršiča daruje Marjo Čok z družino 20.000 lir za SKD Barkovlje.
V spomin na Ivana Rioso daruje žena Lojzka 10.000 lir za KD I. Cankar in 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev v Trstu.
V počastitev spomina nonota Marija Dolenc darujeta Marta in Anica Bogatec 25.000 lir za Sklad M. Čuk.
V spomin na Lučita Sardoča darujeta Marta in Albin Malalan 20.000 lir za FC Primorje.
V spomin na Mičeta Kralja darujejo Olga in Nada 20.000 lir, Silvana, Miranda in Boris 50.000 lir za sekcijo KPI Z. Kralj - Trebče.
V spomin na Marto Košuta darujeta Silva in Karmelo Sedmak (Križ) 10 tisoč lir za Dom Alberta Sirka.
V spomin na Marto Košuta daruje Zora 15.000 lir za Sklad M. Čuk.

Pogovor s predsednikom Čebelarkega konzorcija Stankom Hrovatinom

Čebelarstvo je dejavnost, ki ima vedno več privržencev in ljubiteljev tudi v naših krajih

Razvoj tehnologije je v zadnjem stoletju močno spremenil naše življenje. Človek se je vdal udobnostim, ki jih prinaša tehnologija, in skoraj pozabil na svoj izvor, na svoje prvotne korenine. Naravne zakone in vrednote, ki bi morali urejevati življenje, je zamenjalo nesmiselno tekanje za čim boljšim izkoriščanjem časa. Človek pa ne more dokončno potlačiti svojega bistva in prav zaradi tega se zlasti v zadnjih letih vrača k naravi in to v najrazličnejših oblikah: ekološka gibanja, športi, ki se odvijajo na prostem itd. Tudi ponovno zanimanje za čebelarstvo spada v ta povratek k naravi. V luči teh razmišljanj sem se obrnila na Stanka Hrovatina, predsednika Čebelarkega konzorcija za tržaško pokrajino, da bi od njega na splošno izvedela o delovanju konzorcija in pomembnosti čebelarstva.

»Čebelarstvo je nekaj kar te močno pritegne in ti da veliko zadoščenj. Z njim sem se začel ukvarjati pred tremi leti. Lani sem obiskoval tečaj o čebelarstvu, ki ga je organiziral Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje. Od marca 1985 pa sem postal predsednik Čebelarkega konzorcija za tržaško pokrajino,« se je predstavil Stanko Hrovatin.

»Ali bi mi lahko povedali nekaj o delovanju konzorcija in o številu njegovih članov?«

»Konzorcij obstaja že devet let, na žalost pa je sedaj njegovo delovanje omejeno. Njegova naloga je predvsem v tem, da odobri prošnje za prispevek pri nakupu opreme in krme, ki jih čebelar pošlje na deželo.

V svojem statutu pa si je konzorcij med drugim zastavil sledeče cilje...« predsednik vzame v roke statut in mi prebere nekaj členov: »... spodbujati in pospeševati strokovno izobraževanje, izboljšati čebelarstvo pridelke, seznaniti javnost o koristnosti čebel za poljedelstvo, ščititi ekonomske koristi čebelarstva, pospeše-



Stanko Hrovatin

vati nomadsko čebelarjenje, sprejeti vse potrebne ukrepe za zdravstveno zaščito čebelnjarev, nuditi čebelarjem delna ali popolna finančna sredstva.«

»V Trstu,« nadaljuje Hrovatin »imamo vpisanih približno 100 članov. Izven konzorcija pa deluje še okoli 50 čebelarjev. Največ članov šteje videmski konzorcij s približno 1.500 člani; sledi Pordenon s 1.000 in Gorica z 200. V Sloveniji je čebelarstvo zelo razširjeno — tam je okoli 10.000 čebelarjev. Z njimi imamo sti-

ke v obliki skupnih srečanj. Obiskujemo tudi njihove tečaje. Poleg tega, da je delovanje našega konzorcija skromno, nimamo niti lastnega sedeža, kjer bi se lahko redno sestajali.«

»Kaj pa bodoči načrti?«

»Sodelovati mislimo pri letošnjih Kmetijskih dnevih v Boljuncu. Zelo važno pa je, da bo zakon za resanacijo dodelil prispevek za zdravljenje čebelnjakov. Upamo tudi, da bomo lahko pospešili nomadsko čebelarstvo, za katero je iz zdravstvenih razlogov nujno potrebno potrdilo živinozdravnika. Letos mislimo tudi vzpostaviti stike z gozdarsko službo za obnovitev nekaterih kraških področij, ki so za pašo čebel nekoristni. Namesto iglavcev bi lahko nasadili domača drevesa, kot akacijo, lipo in hrast. Kras je za pašo še zelo raven; največ je akacije, malo kostanja, nekaj pa je travniške pašne.«

»Kaj bi svetovali nekomu, ki se hoče posvetiti čebelarstvu?«

»Zadnja leta je precej mladine, ki se je začela ukvarjati s čebelarstvom. Vsem tistim, ki se za to zanimajo, najprej svetujem, da se s čebelami dobro seznani. Na razpolago je cela vrsta revij in knjig, v katerih je o tej majhni, a zelo koristni živalici veliko pisano. Nedvomno pa je potreben tečaj, ki te podrobneje usmerja in te soča z najrazličnejšimi problemi, ki so povezani s čebelarstvom. Primerno je začeti z eno ali dvema družinama. Poleg tega je treba seveda nakupiti potrebno opremo.«

»Po vašem je čebelarstvo konjiček ali pa delo?«

»Oboje: če ti na eni strani čebele dajo veliko zadoščenja, je zaslužek zelo relativen. Če nakup najnujnejšega materiala je precej drag. Točilo stane na primer od 200.000 do 500.000 lir, posoda za shranjevanje medu pa od 60.000 do 200.000 lir.«

V dolgem pogovoru mi je predsednik konzorcija posredoval veliko informacij glede čebelarstva in o čebeli sploh. Med drugim mi je povedal, da poznamo več čebel: v Evropi živijo tri vrste, na kraškem področju imamo kranjsko čebelo, ki je sive barve, v Italiji pa živi rumena ligustika. Tej vrsti pripada znamenita čebelica Maja, ki jo gotovo vsi otroci poznajo.

»Za zaključek bi dodal, da se včasih zaradi nevednosti dela čebelarom krivico. Čebela je zelo koristna ne samo zaradi pridelave medu, ampak tudi v kmetijstvu. Zlasti v Reggio Emiliji uporabljajo čebelo za oplođitev v sadovnjakih. Nasprotno od os. čebele nikoli ne poškodujejo sadja. Srkajo njegov sok samo če najdejo odprtino na olupku. Še in še bi lahko pripovedovali o tej majhni in plemeniti živalici...«

Pogovor s Stankom Hrovatinom me je precej obogatil glede znanja o čebelarstvu; med drugim pa mi je tudi povedal nekaj zanimivosti. Za žejo je na primer učinkovita sledeča pižaja: v liter vode primešamo dve žlici medu. Zahvalila sem se mu, upajoč, da bo meni in ostalim bralcem ta nenavaden recept nekoliko pomagal utešiti žejo v teh vročih poletnih dneh.

FAUSTA SISTI

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Mešani pevski zbor Jadran - Milje, sporoča vsem pevcem in pevskim skupinam, da se danes, 3. septembra, ob 20.30 začne redne pjevske vaje. Vabljeni tudi novi pevci z miljskega področja.

PD Kolonkovec prireja 7. in 8. septembra TRADICIONALNI PRAZNIK SOLATE. Program: v soboto, ob 16. uri na kmetiji g. Alojza Debelisa - Ul. Ventura 29 tekmovalno v hitrosti sajenja solate, ob 17. uri odprtje kioskov na dvoršču društva v Ul. Ženjan 46, ob 19. uri ples z ansamblom Pomlad; v nedeljo, ob 15. uri odprtje kioskov, ob 16. uri v prostorih društva razstava in izvolitev najlepše solate, ob 19. uri ples z ansamblom Pomlad in nagajevanje.

Društvo slovenskih lovcev Furlanije-Juljske krajine »Doberdoba« prireja 7. in 8. septembra v Zgoniku LOVSKI PRAZNIK. V soboto, ob 17. uri otvoritev praznika z nastopom lovskega pevkega zbora, ob 18. uri na šoli 1. maj 1945 otvoritev lovske razstave in likovne razstave umetnikov Marte Werk in Claudia Klariča - Clarija, ob 20. uri ples z ansamblom L. Furlan; v nedeljo, ob 9. uri pričetek balinarskega turnirja, ob 16. uri odprtje kioskov in razstave, ob 19. uri nagajevanje zmagovalcev balinarskega turnirja, ob 20. uri ples z ansamblom L. Furlan.

Mešani pevski zbor Primorec - Tabor vabi na prvo vajo v novi sezoni, ki bo jutri, 4. septembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

Moški pevski zbor V. Vodnik bo začel redne vaje danes, 3. septembra, ob 20.30 v društvenih prostorih. Vabljeni stari in posebno novi pevci!

Ženski zbor Tabor vabi stare in nove pevke na prvo vajo, ki bo jutri, 4. septembra, ob 20.30.

razna obvestila

Odbor za proslavo bazoviških žrtev vabi na POLAGANJE VENCEV na pokopališču v petek, 6. septembra, ob 17. uri in na PROSLAVI pri spomeniku na bazoviški gmajni v nedeljo, 8. septembra, ob 15. uri.

Svet krajevne skupnosti in DPO Lokve, občinski odbor ZZZB NOV Nova Gorica vabijo borce, aktiviste in sorodnike na odkritje spominskega obeležja 19 talcem, slovenske in italijanske narodnosti, ki so bili pripeljani iz goriških zaporov in ustreljeni 4.4.1945. Odkritje spominskega obeležja bo 8. septembra ob 15. uri na Poncali - Lokve.

šolske vesti

Ob 21. seminarju za vzgojitelje, učitelje in profesorje šol s slovenskim jezikom na Tržaškem didaktičnem in ravnateljica priporočila vzgojiteljicam, da se udeležijo seminarja na učiteljski Slomšek v športni opremi.

Šola Glasbene matice obvešča, da je vpisovanje novih gojencev za šolsko leto 1985-86 do vključno 10. septembra od 8.30 do 12.30 v tajništvu Glasbene matice, Ul. R. Manna 29, tel. 418-605.

kino

Ariston 21.15 »C'era una volta in America«. Režija Sergio Leone. Robert De Niro, Elizabeth McGovern, James Woods, Joe Pesci.

Eden 15.30 — 22.00 »Bocche calde«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 17.00 — 22.15 »Il codice del silenzio«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Excelsior 17.00 — 22.15 »L'ultimo drago«. Glasbeni film.

Nazionale Dvorana št. 1 16.00 — 22.00 »Calze nere per le vedove supersex« in »Delicatezze bagnate di mia cucina«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 16.30 — 22.00 »Un lupo mannaro americano all'ombra«. Dvorana št. 3 16.30 — 22.00 »La terrificante notte del Demonio«. Film za vsakogar.

Mignon 16.30 — 22.15 »Teachers«. Ralph Macchio, Nick Nolte.

Grattacielo 18.00 »Phenomena«. Režija Dario Argento. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Capitol 17.00 »Il mistero del cadavere scomparso«. Steve Martin, Rachel Ward.

Vittorio Veneto 16.30 »Wendee, la chiave del piacere«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.30 — 22.00 »Una donna allo specchio«. Stefania Sandrelli. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00 — 22.00 »I predatori dell'arca perduta«.

Radio 15.30 — 21.30 »Pon-pon n. 2«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

izleti

Združenje Union Podlonjer - Sv. Ivan prireja 15. septembra enodnevni izlet v Bohinj ob 30. jubileju KRAVJEGA BALA. Vpisovanje v Ulici Valdirivo 30, 2. nadst., 3., 4., 5. in 6. septembra od 11. do 12. ure in od 17. do 19. ure (tel. 61011).

Državni poklicni zavod J. Stefan obvešča dijak, da bo 9., 10. in 11. septembra tradicionalni 3-dnevni izlet na Triglav. Vpisovanje na šoli še danes, 3. septembra.

SPDT prireja v nedeljo, 8. septembra, izlet z osebnimi avtomobili na Korško z vzponom na Obir (2142 m). Vpisovanje na sedežu ZSSDI (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nadst., tel. 767-304). Vabljeni!

Deželni prispevki obrtnim podjetjem

Deželna uprava je dodelila dve milijardi in pol lir pokrajinskim konzorcijem za jamstva, ki jih sestavljajo obrtna podjetja v štirih pokrajinah dežele. Pri delitvi sredstev so upoštevali število članov posameznih konzorcijev in določila vsedravnega zakona 828 o razvoju F—JK. 734 milijonov lir je prejel tržaški konzorcij Congafi, goriškemu so namenili 653 milijonov, videmskemu 669 in pordenonskemu konzorciju 454 milijonov lir.

čestitke

Violetti, Ediju in Žarkotu se je pridružila mala VESNA. Srečnima staršema čestitajo, novorojenki pa želijo vse najboljše v življenju prijatelji iz Ogradice.

Ob rojstvu prvorojenke MATIJA čestita Mileni in Niku ter želi malemu Matiji vso srečo v življenju Koordinacijski odbor vzhodnokraških kulturnih društev.

MILENI, NIKU in MATIJI kličejo vse najboljše »ponedeljakarje«.

Danes praznuje 50. rojstni dan SILVANO KOSUTA. Ob tem lepem jubileju mu iz srca voščijo obilo zdravja in veselja žena Darinka, sin Diego in hči Maja.

Ob prejemu zlate medalje na sejmu VINO '85 v Ljubljani iskreno čestita ZORANU PAROVELU KD Primorsko-Mačkovlje.

koncerti

Glasbeni september - Trst 1985 - v četrtek, 5. septembra, ob 20.30 bo v evangeličanski luteranski cerkvi v Trstu - Largo Panfili nastopila pianistka Martha Noguera iz Argentine. Izvajala bo Chopinove skladbe.

včeraj-danes

Danes, TOREK, 3. septembra DORA
Sonce vzhaja ob 6.28 in zatone ob 19.40 — Dolžina dneva 13.12 — Luna vzhaja ob 21.24 in zatone ob 10.27.
Jutri, SREDA, 4. septembra IDA

Vreme včeraj: temperatura zraka 23,5 stopinje, zračni tlak 1017,3 mb ustaljen, veter jugozahodnik 5 km na uro; vlaga 77-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 23,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Ambra Valenti, Davide Minuto, Jessica Meriggioli, Sabrina De Silvestro, Massimiliano Sila, Paola Ranieri, Sara Silvestri, Helene Schweizer, Deborah Coslovich.

UMRLI SO: 80-letna Benvenuta Canarutto, 61-letni Rinaldo Pecarich, 70-letni Giovanni Degrassi, 82-letna Amelia Čok vd. Gustin, 40-letna Nedda Pachor por. Groppazzi, 63-letni Gregorio Cherin, 82-letna Antonia Zariol, 89-letna Maria Kustrin, 57-letni Guerrino Cesari, 96-letna Italia Bertaglia vd. Montenero, 70-letna Nevla Ucligrai, 71-letna Elda Piuissi, 75-letna Armida Salvioli, 64-letna Maria Pracek, 67-letni Felice Balbi, 34-letna Ileana Gentile por. Vidusso.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Prosek, Zavljje.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrezina: tel. 200-121, Sealjan: tel. 299-197.

Niku in Mileni se je pridružil mali

MATIJA

Vsi se z njima veselimo

SKD Primorec in
pevski zbor Primorec-Tabor

Privokal je mali

MATIJA

Mileni in Niku iskreno čestita, malemu Matiji pa želi obilo sreče in zdravja v življenju

Zveza
slovenskih kulturnih društev

Našemu predsedniku Ediju Bukavcu je soproga Violetta povila hčerko

VESNO

Srečnima staršema čestita, mali Vesni pa želi vso srečo v življenju

kolektiv konzorcija Grmada

Kmečka zveza čestita svojemu tajniku Ediju Bukavcu in ženi Violetti ob rojstvu drugorojenke

VESNE

Niku in Mileni se je pridružil prvorojenček

MATIJA

Iskreno jima čestitata, malemu Matiji pa želi vso srečo v življenju

Sekcija KPI J. Verginella - Križ in Upravni odbor Ljudskega doma v Križu.

Mileni in Niku se je pridružil mali

MATIJA

Srečnima staršema iskreno čestitata, malemu Matiji pa želi obilo sreče in zdravja

KD Vesna
in ŠD Mladina

Žarku se je pridružila sestra

VESNA

Srečnima staršema Violetti in Ediju Bukavcu čestitajo uslužbenci Kmečke zveze in Patronata INAC

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Fel-luga 46, Ul. Mascagni 2, Prosek, Zavljje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.

mali oglasi

PRODAM harmoniko scandalli, 80 basov, 9 registrov, v dobrem stanju. Tel. 229-246.

PRODAM 2 soda (3 in 2 hl) za 60.000 lir. Tel. 229-246.

PEPE ŠERVOTOV iz Doberdoba je odprl osmico na vogalu poti za Jezero. Toči vino lastne pridelave.

PRODAM avto ford escort po ugodni ceni. Tel. 231-914.

KUHARICO išče gostilna na Krasu. Tel. 040/226-294.

OSMICO ima odprto Romano Purič v Repnu št. 13.

»PRI BATKOVIH« v Velikem Repnu št. 32 nasproti Kraške hiše so odprli osmico. Točijo teran in belo vino.

PRODAMAM cvetličarno v kiosku pred splošno bolnišnico v Ulici Vitt. Veneto v Gorici. Za pojasnila telefonirajte v večernih urah na št. 0481/882-262. ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna SOSIC - Narodna ul. 44 - Opčine, Trst.

menjalnica

2. 9. 1985

Ameriški dolar	1880.—
Kanadski dolar	1360.—
Švicarski frank	810.—
Danska krona	180.—
Norveška krona	223.—
Švedska krona	222.—
Holandski florint	590.—
Francoski frank	216.—
Belgijski frank	31.—
Funt sterling	2600.—
Irski sterling	2060.—
Nemška marka	665.—
Avstrijski šiling	93.50
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1250.—
Grška drahma	13.50
Debeli dinar	4.50
Drobni dinar	5.—

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽASKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - ☎ 61-446

OBUTEV
IGOR



RAZPRODAJA

VSEH ARTIKLOV

LETNE SEZONE

Fernetiči 14

Zmagovita pot Janeza Ruglja

Prav v dneh, ko se je konec pomladi razplamtela in utihnila afeta s slovenskim psihiatrom dr. Janezom Rugljem ter njegovo gladovno stavko, je pri Državni založbi Slovenije izšla tudi njegova knjiga ZMAGOVITA POT. Dr. Rugelj, ki je pri nas pobornik novih metod zdravljenja alkoholikov in ki je zaradi zavračanja metode »uradne« slovenske psihiatrije pri zdravljenju alkoholikov, postal znan po vsej domovini in tudi v sosednjih deželah, je s svojo akcijo vzbudil zanimanje zase in za svoje delo. Ob tej njegovi akciji bo za mnoge še toliko bolj zanimiva njegova knjiga, ki pred slovenskim bralcem načena probleme zdravljenja alkoholikov in ki širši javnosti odpira nove poglede na ta problem. Ni bistveno ali imajo prav Rugljevi nasprotniki in on sam, vsaj ne za nas, ki poročamo o njegovi knjigi, in ne za bralce. Pač pa pomeni knjiga nov prispevek k problematiki zdravljenja alkoholikov in novo osvetlitev tega problema širši javnosti. Zato bo marsikdo z zanimanjem prebral to knjigo, ali jo vsaj prebiral, čeprav bo na koncu lahko tudi malce razočaran. Treba je vedeti, da predstavlja ta knjiga z naslovom Graditelj le prvi del obširnega spisa z naslovom Zmagovita pot in katerega je sedaj izšla knjiga le en del. Janez Rugelj je napisal že več del. »Dolga pot« je knjiga o vrnitvi alkoholičarja in njegove družine v stvarjalno življenje. Priročnik »Alkoholizem in združeno delo« je namenjen vodilnim delavcem v delovnih organizacijah za delo z alkoholiki. »Uspešna pot« pa je strokovno-znanstveno delo za strokovnjake vseh profilov in za javne delavce, ki se ukvarjajo s problemi alkoholizma. Knjiga, ki je zdaj pred nami oz. njen prvi zvezek (dejansko gre za knjigo večjega formata s preko 400 stranmi) pa naj bi v desetih zvezkih posredovala širši javnosti uspešnost metod Rugljevega načina dela dokazuje o tem. Vsi zvezki pa naj bi imeli podoben način obravnavanja problematike, kot knjiga, ki je zdaj izšla in sicer literarno-izpovedni del, poljudnoznanstvene prispevke ter monografski prikaz primera. Knjiga Graditelj, ki je pred nami, ima v prvem delu izpovedi ozdravljenih alkoholikov in njihovih družinskih članov. Ta del zajema pretežno del p. blikacije. Treba je namreč vedeti, da predstavlja literarno oblikovana

priprava o lastnem življenju, izpoved o lastnih alkoholičnih zablodah, samo zdravljenje in samoobtožba eno od poglavitnih metod dela Rugljevega sistema pri zdravljenju alkoholikov. Drugi del knjige, ki nosi naslov Socialno-andragoški model dela z alkoholiki, je sestavljen iz prispevka, ki obravnavajo način dela pri zdravljenju. Zato ne bo koristen samo za osveščanje javnosti temveč bo prišel v pomoč tudi tistim, ki skušajo pomagati alkoholikom. Na koncu knjige srečamo v tretjem delu študijo Jožeta Ramovša o delu z alkoholiko družino in njegovih spoznanjih ob tem.

Knjiga Janeza Ruglja in njegovih sodelavcev (pri pisanju knjige sodeluje še več avtorjev oz. sodelavcev) je nedvomno zanimiva. Predvsem se znanja širši krog javnosti s problematiko alkoholizma in predstavlja močno propagandno sredstvo v boju proti alkoholizmu. Zanimiva je, ker nam nazorno pripoveduje o Hudolinovi metodi, ki jo pri zdravljenju alkoholikov uporablja Rugelj. Ob tem nam seveda nazorno razlaga ne samo metode tega dela (abstiniranja, pisanje spisov, samokritika, samoobtožba, izpovedi, branje leposlovnih del, izleti v gore) temveč nam prikazuje tudi razlike pri zdravljenju tki. klasične psihiatrije in Hudolinove metode. Knjiga je zanimiva zaradi izpovedi samih ozdravljenih alkoholikov, odpira pa nam širši vpogled v to problematiko. Razumljivo je, da bodo še naprej ostala odprta vprašanja utemeljenosti Rugljeve metode, da bodo ostala nerazčiščena osnovna nasprotja med enim in drugim psihiatri. Bralcu se bo prav tako zdelo, da je v knjigi preveč nekritične samohvale (tako s strani terapevtov kot ozdravljenih alkoholikov), da gre res za združevanje ozdravljenih, ki je v marsičem podobno nekaterim ameriškim sektam, o katerih beremo v romanih (in to dr. Ruglju nasprotniki tudi očitajo). Toda ne glede na probleme v zvezi z alkoholizmom, ne glede na nasprotja med strokovnjaki glede metod zdravljenja in ne glede na večje ali manjše uspehe pri delu enih in drugih pomeni knjiga Zmagovita pot oz. njen prvi zvezek Graditelj, zanimiv in seveda tudi tehen prispevek k razčiščevanju te problematike in seznanjanju širše javnosti z njo.

Sl.Ru.

Zvezdi »Fantastico 6«



V soboto, 5. oktobra, se bo spet začel »Fantastico 6«, ki bo trajal kar 14 tednov, do 6. januarja prihodnjega leta. V oddaji bosta sodelovali tudi 20-letna Lolluella Cuccarini in 19-letna Galyn Gorg (AGI)

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 11.15 Televideo
- 13.00 Poletni maraton: Piano variations - balet
- 13.30 Dnevnik
- 13.45 Tempesta sulla Cina - film
- 15.25 Il mondo di Obladi Oblada glasbena oddaja
- 16.15 Al di là delle colline - 2. oddaja
- 17.00 Professione: pericolo - TV film
- 17.50 Al Paradiso - varietè
- 19.35 Almanah in Vremenska slika
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Quark speciale - poljudnoznanstvena oddaja
- Severni medved - 9. oddaja
- 21.25 Thrilling Shirley - film
- Igrajo Brenda Vaccaro, Jack Warden, Roddy McDowall
- 22.35 Dnevnik
- 22.45 Prenos iz Gran Teatro La Fenice iz Benetk
- Podelitev nagrade »Una vita nella musica« dirigentoma Francu Ferrariju in Gianandrei Gavazzeniju
- Ob priložnosti bo simfonični orkester in zbor RAI iz Turina izvajal Schumannove in Brahmsove skladbe
- 24.00 Dnevnik 1 - Zadnje vesti

Drugi kanal

- 11.15 Televideo
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.15 Ritratto di signora - 1. del TV priredbe

- 14.25 L'estate è un'avventura Il gioco delle favole - risanka Il primo Mickey Rooney - TV film
- Simpatiche canaglie - komični film
- 17.00 La notte dello scapolo - film
- 18.30 Dnevnik 2 - Športne vesti
- 18.40 Un cinese a Scotland Yard - TV film
- Meteo 2
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 20.20 Dnevnik 2 - Šport
- 20.30 Salvatore Giuliano - film
- Igrajo Salvo Randone, Frank Wolf, Federico Zardi
- 22.35 Dnevnik 2 - Vesti
- 22.45 Gremo v kino
- 22.50 Modi di vivere: Gaetano Salvemini
- 24.00 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- 00.10 Montecatini: Tiro a volo - prvenstvo

Tretji kanal

- 11.15 Televideo
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.20 Dnevnik 3 - Deželne vesti
- 19.32 Manjšine - zakladni Evrope - 4. oddaja
- 20.00 Šola in vzgoja: O kravah mlekaricah - 2. oddaja
- 20.30 Tuccinema
- 21.30 Dnevnik 3
- 21.55 Maschere di celluloidi - film
- 23.10 Filmska kamera in spomin
- 23.25 Speciale Orecchiocchio: Banco e Lanfranco Carnacina
- 23.35 Chianciano ieri e oggi festival

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 17.25 Teletext
- 17.40 Poročila
- 17.45 Pesem današnjega trenutka - 2. oddaja
- 18.05 Miti in legende: Srednjeveški miti: Pesem o Cidu - nanizanka
- 18.25 Severnoprimorski obzornik
- 18.40 Kolašin
- 19.10 Risanka
- 19.26 Zrno do zrna
- 19.30 TV dnevnik I
- 20.05 Slavnate vdove - TV drama
- 21.10 Ekvinokcij - TV opera
- 22.15 TV dnevnik II

Zagreb

- 17.20 Videotransi
- 17.30 Poročila
- 17.35 TV koledar
- 17.45 Festival otroške delavnice - dokumentarna oddaja
- 18.15 Knjige in misli
- 18.45 Noč mediteranskega rocka
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Teme - notranjepolitična oddaja
- 20.55 Xania - TV film
- 22.35 TV dnevnik
- 22.55 Program plus

Koper

- 15.00 Film
- 17.30 Hiša v gozdu - TV film
- 18.00 Medved Yoghi - risanka
- 18.30 Kenguru Skippy - TV film
- 19.00 Odprta meja

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti: ZABNICE — Mladinski seminar »Ta bor narodnosti« TRST — Začetek poppravnih izpitov TRST — Uraden začetek sezone SSG MIRNIK — Intervju s slovenskim vinogradnikom Ferruccio Sgubinom REPEN — O ocenjevanju osmic ZGONIK — Priprave namiznoteniške ekipe »Kras« na novo sezono PROSEK — Memorial Race

- 19.30 TVD Stičiče
- 19.50 Midva: Življenje v dvoje
- 20.25 Otočje Fiji - dokumentarec
- 21.30 Mr. Horn - TV film
- 22.20 TVD Vse danes
- 22.30 Pod zvezdami
- 23.30 Smithovi - TV film
- 24.00 Film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Galactica - TV film
- 9.30 Mia moglie si sposa - film
- 11.10 Lou Grant - TV film
- 12.10 Peyton Place - TV film
- 13.10 Orazio - TV film
- 13.30 Sentieri - nadalj.
- 14.30 Una vita da vivere - nadalj.
- 15.30 La famiglia Holvak - TV film
- 16.30 Natura selvaggia - dok.
- 17.00 Hazzard - TV film
- 18.00 Antologia di Jonathan
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 20.30 Falcon Crest - TV film
- 22.30 Trauma Center - TV film
- 23.30 La donna scimmia - film

RETEQUATTRO

- 8.30 Mi benedica padre - TV film
- 8.50 La fontana di pietra - TV novela
- 9.40 Avenida Paulista - TV novela
- 10.30 Alice - TV film
- 10.50 Mary Tyler Moore - TV film
- 11.15 Piume e paillettes - TV novela
- 12.00 Febbre d'amore - TV film
- 12.45 Giorno per giorno - TV film
- 13.15 Alice - TV film
- 13.45 Mary Tyler Moore - TV film
- 14.15 La fontana di pietra - TV novela
- 15.05 Blue Noah - risanka
- 15.30 I gatti di Cattanooga - risanka
- 16.10 Lancer - TV film
- 17.00 La squadrilla delle pecore nere - TV film
- 18.00 Febbre d'amore - TV film
- 18.50 Avenida Paulista - TV novela
- 19.45 Piume e paillettes - TV novela
- 20.30 Una questione d'onore - film
- 22.45 C'è un uomo nel letto di mamma - film
- 00.30 L'ora di Hitchcock - TV film
- 1.30 Agente speciale - TV film

ITALIA 1

- 8.45 Quella casa nella prateria - TV film
- 9.30 Zum, zum, zum, la canzone che mi passa per la testa - film
- 11.00 Gli eroi di Hogan - TV film
- 11.30 Sanford and Son - TV film
- 12.00 Cannon - TV film
- 13.00 Wnoder Woman - TV film
- 14.00 Video estate 85

- 14.30 Kung Fu - TV film
- 15.30 Gli eroi di Hogan - TV film
- 16.00 Bim Bum Bam
- 18.00 Quella casa nella prateria - TV film
- 19.00 Fantasilandia - TV film
- 20.00 Rascal il mio amico orsetto - risanka
- 20.30 Simon & Simon - TV film
- 21.30 Hardcastle & McCormick - TV film
- 22.30 Masquarade - TV film
- 23.30 Sport
- 1.00 Mod Squad i ragazzi di Greer

TELEPADOVA

- 13.30 Risanka
- 14.00 Adolescenza inquieta - TV film
- 14.30 Capriccio e passione - TV film
- 15.00 Arrivano le spose - TV film
- 15.50 Operazione ladro - TV film
- 16.30 Film
- 18.00 Risanka
- 19.30 Belle e Sebastien - risanka
- 20.00 Cuore selvaggio - TV film
- 20.30 Intrigo a Cape Town - film
- 22.15 West Side Medical - TV film
- 23.00 Sport
- 24.00 Barnaby Jones - TV film

TRIVENETA

- 9.00 Risanka
- 9.30 Dokumentarec
- 10.00 Film
- 11.30 TV film
- 12.00 Film
- 13.20 Horoskop
- 13.30 Komični filmi
- 14.30 Film
- 16.30 Risanka
- 17.30 Film
- 19.00 TV film
- 19.30 Dokumentarec
- 20.30 Film

TELEFRIULI

- 15.00 L'uomo e la città - TV film
- 16.00 Risanka
- 17.30 Disperatamente tua - TV film
- 18.30 Ispettore Dante - TV film
- 19.40 Andrea Celeste - TV film
- 21.00 Xanadu - film
- 22.45 Šport

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček; Narodnozabavna glasba; 8.10 - 10.00 Poletni mozaik: »Šivala je deklica zvezdo, oj, zvezdo rdečo ko kri...«; Iz arhiva mladinske dramatike: »S splavom po širšem svetu«; 10.10 Koncert v Prosvetnem domu na Opčinah; 10.40 Za ljubitelje operne glasbe; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Beležka; Iz svetovne zakladnice pripovedništva; vmes: Glasbeni pot-puri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 17.00 Popoldanski program: Ribe našega morja; Mladi mladim; Mit in slovenska ljudska pesem; Glasbeni listi; 17.10 Klasični album; 18.00 Izvirna radijska igra: Marij Maver: »Veter s Pampe«. Radijska fantazija.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 II. jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 14.40 Zanimivost; Pesem tedna; 15.00 Za varnejši jutri - Croatia; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Počitniški vrtljak; 17.40 Iz zakladnice jugoslovanske narodne glasbe: Slovenija; 18.00 Sotočje; 19.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijske vesti; 6.00 Jutranji glasbeni program; 6.35 Vremenska napoved za pomorske; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 9.03 Nobelovci; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.35 Neuvrščeni; 14.35 Popoldanski program; 15.00 Carlo Goldoni; 17.00 Gulp; 17.45 Avtomobilizem; 18.00 Glasbeni program; 18.32 L. van Beethoven: koncert za orkester in klavir št. 5; 20.00 Zaključek programov.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 19.00 Poročila; 6.00 Zeleni val - jutranji program; 9.00 Popevke; 10.30 Iz Benetk: filmski festival; 11.00 II diavolo a Pontelungo - 9. nadalj.; 11.30 Trentate trentine - varietè; 12.03 Lagrime - radij. priredba; 13.15 Master; 15.00 On the road; 16.00 Il Paginone estate; 17.30 Radiouno jazz; 18.00... Anta ma non li dimostra; 18.27 Glasbeni program; 19.20 Na naših trgih; 19.25 Audiobox Specus; 20.46 Glasbena pavza; 21.00 Sapore d'estate; 21.30 Il fantasma del loggione - 9. oddaja; 22.00 Acciappafrequenze; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek programov.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 Dnevi; 8.00 Šola in vzgoja; 8.05 Radiodue predstavlja; 8.45 La scallata - 17. nadalj.; 9.10 Tutitalia... parla - razne zanimivosti; 10.30 Motonave Selenia; 12.45 Tutitalia... gioca; 15.00 Accordo prefetto; 15.42 La controra - glasbeni program; 16.35 La strana casa della formica morta - radij. priredba; 17.32 Hemingway: Addio alle armi - 8. del; 19.50 Poletne simfonije; 22.40 Piano, piano-forte; 23.28 Zaključek programov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Jutranji program - glasba; 4.50 Dnevni koledar; 6.35 Vremenska napoved za pomorske; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo; 8.35 Iz glasbenih šol; 8.05 Radijska šola za srednjo stopnjo; 8.35 Iz glasbenih šol; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Danes smo izbrali; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Po domače; 13.30 Od melodije do melodije; 13.45 Mehurčki; 14.05 V korak z mladimi; 14.35 Iz mladih grl; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17.00; glasba; 18.00 Sotočja; 18.45 Glasbena medigra; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Milana Ferleza; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Mladj na glasbenih revijah in tekmovanjih; 21.05 Radijska igra; 21.45 Glasbeni intermezzo; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.30 Slovenski pevci zabavne glasbe; 22.50 Literarni nokturmo; 23.05 Mozaik lahke glasbe; 00.05 - 04.30 Nočni program.

S posredovanjem občinske uprave

Gasilci na Vrhu bodo v kratkem dobili terensko vozilo in opremo

Skupina prostovoljnih gasilcev na Vrhu sodi po prizadevnosti in stopnji organiziranosti med najbolj uspešne na Goriškem. To so upoštevali tudi na deželi, ob porazdelitvi prispevkov za nakup opreme, oziroma terenskega vozila. Preko občine bo deželna služba za gozdarstvo nakazala vrhovski skupini okrog 19 milijonov lir. Znesek bodo uporabili za nakup rabljenega terenskega vozila in deloma za nakup opreme. O tem vprašanju, zlasti pa o pravnih vidikih, so razpravljali kar na dveh sestankih med predstavnik občine, deželne službe za gozdarstvo in predstavniki prostovoljnih gasilcev, je na zadnji seji občinskega sveta poročal župan Vid Primožič. Treba je bilo namreč razčistiti vrsto nejasnosti glede nakupa, lastništva in vzdrževanja vozila. Te nejasnosti so bile v dobršni meri odpravljene, je povedal župan Primožič. Vozilo bo kupila občina, ki bo ostala tudi lastnik in bo morala poskrbeti za stroške zavarovanja in vzdrževanja; dala pa ga bo v uporabo gasilcem na Vrhu. Tak način pravzaprav narekuje že obstoječa zakonodaja (na

deželni ravni), saj bo morala občina iz svojega primakniti 10 odstotkov vrednosti za nakup vozila in opreme, s tem pa je nekako vezana, da ohrani nadzorstvo nad korektno uporabo. Zaradi odločno neustreznega števila občinskih uslužbenecv se, kljub prizadevnosti, kopiči delo v raznih uradih. Razmere so se zaostrile zlasti v poletnih mesecih. Treba je zato s primernimi ukrepi reorganizacije dela, skušati odpraviti zamude, je pojasnil župan in napovedal, da bo tehnični urad odslej odprt za občinstvo samo dvakrat tedensko in sicer ob torkih med 10. in 12. uro ter ob sobotah, prav tako med 10. in 12. uro. Podoben urnik imajo tudi v drugih, večjih občinah.

Občinski svet, je na tej seji nadalje soglasno odobril najem posojila (60.710.000 lir) pri zavodu Cassa depositi e prestiti za nakup novega tovornjaka, opremljenega s snežnim plurgom in tudi odobril nakup omenjenega vozila.

September je mesec prijateljskih obiskov in izmenjav s pobratenimi in

prijateljskimi občinami. Tudi o tem je tekla beseda na zadnjem občinskem svetu, kjer je župan seznanil svetovalce, da bodo upravitelji prisotni na slovesnosti v Novi Gorici, ob občinskem prazniku, da se bodo udeležili prireditve v občini Medicina in da bodo oktobra obiskali Smederevsko Palanko. Vabilo za slovesnost ob pobratenju sežanske občine s slovenskimi občinami na Tržaškem so žal prejeli prepozno, po dogodku samem, sicer bi se slovesnosti zagotovo udeležili.

Naj ob koncu zabeležimo še, da je občinski svet odobril, soglasno, nekaj vprašanj finančnega značaja; tako izplačilo prispevka za organizacijo občinskega praznika, izplačilo reprezen tančnih stroškov ter izplačilo izrednega prispevka (2 milijona lir) Gospodarski zadrugi Vrh za izgradnjo kulturnega in športnega središča. Občina bo realizacijo tega objekta podprla tudi posredno, z zgraditvijo nove ceste, ki bo objekt povezovala z vasjo. V kratkem bodo dela oddali na dražbi.

Na mednarodnem natečaju Lipizer

Sredi septembra v Gorici bo tekmovalo 62 violinistov

Poleg folklornega in zborovskega festivala ter mittelevropskih srečanj imamo nekaj let sem v Gorici še eno mednarodno kulturno prireditev, ki iz leta v leto pridobiva na veljavi. V mislih imamo mednarodni violinisti natečaj »Rodolfo Lipizer«, ki ga bodo letos priredili že v četrto. Prireditve se bo odvijala med 10. in 15. septembrom. Letos bo udeležba rekordna. Vpisalo se je kar 62 violinistov.

Ti so iz 24 držav. Prvič bo letos prisoten tudi violinist iz Albanije. Med nastopajočimi bo tudi danes 14-letni Pedro Morales iz Peruja, ki je že kot šestletni otrok sodeloval v simfoničnem orkestru v glavnem mestu te države Limi.

V žiriji so, kot predsednik, Italijan Luciano Chailly, kot člani pa Bolgar Vladimir Avramov, Italijan Riccardo Brengola, Francoz Raymond Gallois Montbrun, Italijan Giovanni Guglielmo, Jugoslovani Rok Klopčič, Švicar André Francoise Marescotti, Avstrijec Ricardo Odnoposoff in Nizozemec Theo Olof.

Koncert bo spremljala tudi italijanska televizija. Celoten zaključni koncert z najboljšimi violinisti, s katerimi bo igral filharmonični orkester iz

romunskega mesta Iasi, bo oddajala tretje TV omrežje RAI.

Sočasno z violinistkim natečajem bo 13. septembra tudi tretji mednarodni posvet o violini.

obvestila

Ravnateljstvo šole Glasbene matice obvešča, da so pričeli z vpisovanjem. Vpisujejo ob delavnikih od 10. do 12. ure in od 15. do 17. Pojasnila tudi po telefonu na številki 84508. To velja za šolo v Gorici, v Ulici Croce 3. Za podružnice v Doberdobi, Sovodnjah in Štandrežu bo vpisovanje kasneje. Obvestilo pride naknadno.

Pri društvu za varstvo živali v Gorici imajo v varstvu nekaj psov različnih pasem, ki bi jih odstopili primernim osebam. Urad društva je v Ulici Boccaccio 6.

V pisarni SDGZ v Ulici Morelli 14 vpisujejo v strokovne tečaje za programiranje elektronskih računalnikov, rekvizifikacijo za strojeopisje in čebelarstvo, ki jih prireja Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje.

Ministrstvo za notranje zadeve — generalno ravnateljstvo za civilne službe, je razpisalo natečaj za originalne monografije socialnega področja. Predvidene so štiri različne teme. Prve tri najboljše uvrščene pripevke od vsake teme bodo odkupili. Nagrade so predvidene v višini 7,5 oziroma tri milijone lir. Podrobnejša pojasnila nudijo v tajništvu prefektore vsak delavnik od 10. do 12. ure.

Zaradi ugodnih vremenskih razmer bo odkriti občinski bazen na Rojcah odprt še do 8. septembra. Urnik za občinstvo je od 10. do 19. ure.

razstave

V gradu Kromberk bodo v četrtek, 5. t.m., ob 18. uri, odprli razstavo likovnih del »Slovenska umetnost na temo NOB«. Na ogled bo okrog 200 slik in skulptur. Razstava bo odprta do 29. septembra.

Do konca septembra pa je v Goriskem muzeju v Kromberku odprta tudi razstava »Iz kulturne zakladnice Primorske«.

Na goriskem gradu je še vedno odprta razstava Tiepolovih jedkanic.

včeraj-danes

Iz goriskega matičnega urada

Iz goriskega matičnega urada v obdobju od 26. avgusta do 31. avgusta. RODILI SO SE: Simone Biondin, Nicol Lauto, Elena De Nardi, Andrea Milocco, Michele Pallavicini, Andrea Toppazzini, Monica Miclaucich, Damiano Orzan, Federica Femia.

UMRLI SO: 95-letna upokojenka A. malia Riedmueller vdova Colenzini, 81-letni upokojenec Alfredo Calligaris, 77-letna upokojenka Bernarda Visintin, 81-letni upokojenec Giuseppe Medeot, 89-letna upokojenka Cleonice Sacchi vdova Magnani, 91-letna upokojenka Zoe Bresca vdova Obizzi, 36-letna trgovka Nadia Calligaris, 85-letni upokojenec Antonio Tozzi, 61-letni upokojenec Remo Bassani, 82-letni upokojenec Antonio Miniussi, 55-letni kmetovalec Marino Brumat, 83-letna upokojenka Carolina Gabrijelečič, 87-letni upokojenec Natale Valeriani, 66-letna upokojenka Adelma Zubin vdova Martinuzzi, 88-letni upokojenec Gaetano Bignami, 63-letna upokojenka Maria Casuero vdova Moreale.

POROKE: uradnik Gualtiero Miclausig in uradnica Renata Ballaben, elektrikan Domenico Delli Carri in uradnica Amanda Marconi, barista Mauro Voncina in vajenka Vivien Bertolissi.

OKLICI: karabinjer Sergio Franceschini in gospodinja Tiziana Tomba, šofer Gianni Decolle in vzgojiteljica Daniela Licia Milocco, delavec Angelo Galzerano in učiteljica Carmela Rosa Gregorio, učitelj Livio Pirotbelli in pedagoginja Chiara Maria Tunini, uradnik Giuseppe Bruno Polimeni in uslužbenka Daniela Sgarbi.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Love duro e violento«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 »Salò 120 giornate di Sodoma«. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA 18.30 »Belstar«. ob 20.30 »Življenje je lepo«. SVOBODA 20.30 »Zafrkanti«. DESKLE 19.30 »Piranha II«.

POGREBI

11.00 France Marvini iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Rojcah in na glavno pokopališče.

Tiskovna konferenca predsednika Bašina

Ves september v Novi Gorici prireditve v počastitev občinskega in krajevnih praznikov

Raziskovalni tabor »Sovodnje '85« se je že začel

Člani mladinskega raziskovalnega tabora »Sovodnje '85« so, tako kakor so napovedali, točno pričeli z delom na terenu. Medtem ko so se v nedeljo zvečer v občinski telovadnici v Sovodnjah srečali s predstavniki kulturnih in drugih društev ter s predstavniki občinske uprave, so se včeraj že lotili nalog na terenu. Kakor smo že poročali, bodo mladi raziskovalci pod vodstvom mentorjev delali v petih različnih skupinah. Pri organizacijskih zadevah na terenu jim bodo pomagali predstavniki društev, pa tudi člani mladinskega krožka iz Sovodnj, so se lepo vključili v tabor. Nekatere skupine bodo delale na celotnem območju občine, druge pa samo v določenih krajih. Zbrano gradivo bodo ob zaključku tabora predstavili javnosti, kasneje pa objavili v posebni brošuri.

Nov poveljnik luke v Tržiču

Tržiški župan Saccavini je včeraj sprejel na poslovilnem obisku poveljnika tržiške luke kapitana vojne ladje Antonina Frisoneja, ki odhaja na novo službeno dolžnost v Savono. Župan Saccavini je Frisoneja izročil spominsko priznanje. Poveljstvo nad tržiško luko bo v prihodnjih dneh prevzel kapitan Alessandro Verani.

Precej neoddanih nagrad

Madžarsko zmagoslavje na tekmovanju Seghizzi

Na marsikaterem festivalu zborov žirija ne podeli prve ali druge nagrade. To se je marsikdaj prej zgodilo tudi na goriskem festivalu zborov Seghizzi. Vendar ni še nikdar bilo toliko praznih mest na lestvici najboljših kot letos. Že v polifonskem petju nista bili podeljeni ne prva ne druga nagrada niti moškimi niti ženskimi zborom. Odločitev žirije se je ponovila tudi v nedeljo na tekmovanjih z narodno glasbo. Malim zborom nista bili podeljeni niti prva niti druga nagrada. Prav tako ni bila podeljena druga nagrada zborom z enakimi glasovi.

Zakaj take odločitve žirije? Pisali smo že, da prvi zbor mora dobiti več kot devetdeset točk, drugi zbor pa več kot 85 točk. Očitno žirija ni teh točk prisodila. Zaradi tega se odpira vprašanje: je bila žirija prestroga ali so bili letos nastopajoči zbori slabši od tistih v prejšnjih letih? Strokovnjakom prepuščamo odgovor.

Tudi letošnji koncerti so privabili precej ljudi. Še zlasti ob priliki zaključnih nastopov v soboto in nedeljo zvečer. Zastopniki ustanov so podelili priznanja. Najboljši zbori so potem nastopili, v soboto s polifonskimi pesmimi, v nedeljo pa z narodnimi.

O rezultatih v polifonskem petju smo že poročali v prejšnjih dneh. V soboto popoldne so tekmovali mali zbori. Prednjačili so slovenski okleti z obeh strani meje. Žirija ni podelila niti prvega niti drugega mesta. Na tretje se je plasiral Ljubljanski oklet s 83,68 točke. Na četrtem mestu je

Ensemble Mignon iz Venloja (83,11 točke, na petem pa Tržaški oklet (81,71 točke). Sledijo zahodnonemški Altensteiger Vokalstett, Logaški oklet in oklet Vitra.

Madžari iz Kaposvara pa so odnesli dve prvi nagradi v tekmovanju z narodnimi pesmimi, in sicer za mešani in ženski zbor. Madžarske pevke zbora Vikar Bela so dobile 90,68 točke in prvo mesto. Drugega mesta žirija ni podelila, na tretje se je plasiral zbor Lesarji Slovenije iz Logaica z 82,07 točke (zbor je bil tretji — pravzaprav prvi — tudi na polifonskem petju).

Madžarski pevci in pevke istega zbora so bili prvi tudi v tekmovanju mešanih zborov. Dobili so 90,64 točke. Drugi je romunski zbor Camerata Felix s 87,25 točke, tretji pa zahodnonemški zbor Fischbach s 87,18 točke.

Tekmovanje se je torej zaključilo. Nekaj dni je bila Gorica prepiavljena s pevci iz raznih evropskih držav in tudi iz Argentine. Skoro štiristo pevcev in njihovih spremljevalcev je dalo našemu mestu nekoliko drugačnega videza. Tekmovanje je tudi letos potrdilo veljavo prijateljskega sožitja med narodi Evrope, o čemer smo pisali v teh dneh. Dalo pa nam je tudi priliko, da smo se seznanili z realnostjo madžarske manjšine na Češko-slovaškem, saj je v Gorici tekmoval tudi zbor madžarskih učiteljev v ČSSR. O tem pa bomo pisali v prihodnjih dneh.

tru in Bukovici. Novogoriško gledališče otvori 12. septembra sezono s Tomizzo - Cankarjevim »Idealistom«. 30-letnico bo praznovala Ljubljanska banka - temeljna banka v Novi Gorici. Imeli bodo vrsto proslav, pohodov, prireditev.

Odprli bodo prizidek osnovne šole v Desklah, s tem pa se skoro zaključuje akcija gradnje šolskih objektov iz sredstev samopriskupkov. Še nekatere druge šolske zgradbe bodo v prihodnjih letih zgradili z drugimi sredstvi.

Župan Bašin je tudi povedal, da povoljno potekajo stiki med Novo Gorico in zamejskimi kraji, tako goriško pokrajinsko upravo kot občino in tudi s slovenskimi občinami. Pred kratkim so navezali stik tudi z Romkani. Vsi ti stiki potekajo seveda ne le na uradni ravni, marveč na zelo široki ravni stikov med prebivalstvom, društvi, organizacijami. Precej poudarka dajejo Novogoričani na teh stikih globalni zaščiti slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Precej pa je bilo na tej tiskovni konferenci govora o gospodarskem razvoju v novogoriški občini. Na mejnem prehodu bodo v podjetju Pri-

more Export odprli nov terminal. Treba bi bilo na tem prehodu zgraditi še marsikaj, tudi v svrhu industrijske predelave blaga, ki gre ali prehaja čez mejo. Treba bo precej skrbeti za ceste, tudi v krajevnem merilu. V nekaterih tovarnah uvajajo sodobno tehnologijo, drugod pa imajo še vedno precej težav, kar je sicer odraz sedanjih gospodarskih težav v Jugoslaviji. Marsikaj so v zadnjem času rešili, drugod pa težave še vedno obstajajo. Zaradi teh ni več danes novogoriška občina med prvo deseterico v Sloveniji. Ima pa izredno ugodno lego ob meji in to bo morala v bodoče bolje izkoristiti.

Na tiskovni konferenci je Bašin povedal tudi, da so navezali koristne stike z občino Celovec v Avstriji in da bodo tam najbrž že v oktobru priredili Novogoriške dneve. Korošcem bodo prikazali gospodarsko in turistično realnost njihovega območja.

Še pred koncem meseca nameravajo odpreti novo računalniško - šolski center Iskra Delta v prostorih nekdanjega hotela Argonavti, ki ga docela preurejajo. Sočasno z odprtjem bo mednarodni simpozij o računalništvu.

V noči med nedeljo in ponedeljkom

MOPEDIST RANJEN V PROMETNI NESREČI

V noči med nedeljo in ponedeljkom se je kmalu po polnoči zgodila na križišču med Ulico Fatebeneffratelli in Ulico Pellis v Gorici prometna nesreča v kateri se je hudo ranil 15-letni Valentino Andaloro iz Štandreža. Andaloro se je s svojim motornim kolesom peljal po Ulici Fatebeneffratelli, v smeri proti Ulici Aquileia, ko mu je nasproti pripejal avtomobil opel cadett, ki ga je upravljal 50-letni Luciano Pecorari iz Gorice. Iz še nepojasnjenih vzrokov je avtomobilist nenadoma zavil v levo in prekrizal pot mopedistu, trčenje je bilo neizbežno. Pri padcu si je Valentino Andaloro napočil stegnenico in utrpel močan udarec in številne odrgline po celem obrazu. Sprejeli so ga v goriško bolnišnico, kjer se bo zdravil 40 dni.

Živahna dejavnost tržiških upraviteljev

V tržiškem občinskem svetu bo v kratkem široka razprava o gospodarstvu tega območja s posebnim poudarkom na pristaniški dejavnosti in turizmu. V okviru priprav na omenjeno razpravo potekajo te dni srečanja med predstavniki občinske uprave in različnih združenj gospodarskih operaterjev, sindikatov itd. Tako so v programu srečanja s predstavniki zveze industrijev, združenja malih in srednjih industrijcev, dveh obrtniških sindikalnih zvez, zbornice pomorskih agentov, sindikalne zveze

itd. Posvetovanja naj bi se predvidoma končala v tem tednu.

V zvezi z napovedano razpravo velja omeniti tudi, da je občinska uprava poverila izdelavo osnutka o tem, kako naj bi v prihodnje omogočili kar se da uspešno upravljanje pristaniških dejavnosti.

Pristaniščniki na obisku Le Havra

Stalno seznanjanje z dosežki in izkušnjami drugih pristanišč, uvažanje sodobnejše opreme in novih tehnoloških rešitev. To sodi v program, ki ga že vrsto let uspešno uresničujejo v zadrugi pristaniških delavcev v Tržiču. Tako so bili lani na obisku v pristaniščih v Nemčiji, seznanili so se z izkušnjami, ki jih imajo v angleških pristaniščih. Prve dni prihodnjega meseca, (od 8. do 11. septembra) pa bo predstavništvo zadruge na ogledu francoskega pristanišča Le Havre.

Kongres UIL

V petek, 6. in v soboto 7. septembra bo v dvorani Espomega v Gorici pokrajinski kongres sindikalne zveze UIL. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi prenovljeni sedež sindikata na Korzu Italia 54. Uvodno poročilo na kongresu bo imel Flavio Snidero. Na kongresu bo sodeloval osrednji tajnik UIL Silvano Veronese.

Kolesarstvo: cestna vožnja za profesionalce

Veteran Zoetemelk pred vsemi



GIavera del Montello — Cestna vožnja za profesionalce se je proti pričakovanjem sprevrgla v pravcato obračunavanje med dvema mladima levoma, Američanom Lemondom ter Italijanom Argentinom, medtem ko so napovedani favoriti s Hinaultom, Moserjem in Saronijem na čelu, povsem odpovedali. Splošno zmedo je s pridom izkoristil »garač«, nizozemski veteran Joop Zoetemelk, ki je kilometer pred ciljem silovito pognal. Med njim in postrtovalnim Italijanom Cortijem, ki je bil dotlej pobudnik vseh prodornejših posegov italijanskega moštva, je zadržal praznino. Zoetemelk je na ciljno ravnilo privozil z nekajsekundno prednostjo pred psujocima se Argentinom in Lemondom. Glavni favoriti so se takoj spočetka odpovedali sleherni potezi, ki bi

jih utegnili izpostaviti morebitnim nevarnostim. Kljub temu pa sta bila Nizozemec Kuiper ter Italijan Mantovani prisiljena odstopiti že v devetem odstopu desetem krogu, kmalu sta jima sledila še Hinault in Matthijs. Visokemu številu odstopov je bržkone botroval nevdržan tempo, ki sta ga vsilila Danec Erikson ter Zahodni Nemec Schlaphoff. Moser in Saronni mu resda nista podlegla, pa tudi popolnoma opomogla si nista, saj sta na cilj prisopihala s poldrugo minuto zamude.

Prisostvovali smo zelo raznoliki vožnji, za kar sta poskrbeli zlasti italijanska in pa nizozemska ekipa. Omembe vredni predvsem Argentinov pobeg na vzpetini pri Montellu, ki pa je spodletel zaradi premedle opore, ki je bil poskus deležen v samem okviru italijanske odprave; dejansko gre za edino, dejansko pa za usodno napako italijanskega moštva, ki je svojega najdejavnejšega in obenem najbolj razpoloženega

predstavnik prikrasala za prestižno in zanesljivo zmago.

Zvezni selektor Martini še dolgo po uradnem izteku preizkušnje ni bil sposoben prikriti izrazitega nezadovoljstva in razočaranja. Na dlani je, da se edinole Italijani, dejanski poraženci, spričo precejšnjega truda, ki ga je sleherni član odprave vložil v priprave za letošnje prvenstvo, upravičeno pritožujejo: zanesenost ter neizkušnost v sklepnem trenutku sta jim vnovič zagodli.

VRSTNI RED

1. Joop Zoetemelk (Niz.), ki je 265.500 km dolgo progo prevozil v 6.23'38" s povprečno hitrostjo 41,201 km na uro; 2. Lemond (ZDA) po 3"; 3. Argentin (It.); 4. Madiott (Fr.); 5. Maier (Av.); 6. Fernandez (Šp.); 7. Roche (Ir.); 8. Müller (Švi.); 9. Van der Velde (Niz.); 10. Millar (VB); 11. Corti (It.); 12. Criqueillon (Bel.); 13. Veldscholten (Niz.); 14. Andersen (Dan.); 15. Golz (ZRN) vsi v Lemondovem času.

Na univerziadi v Kobeju

Tretje zlato za Italijo



KOBE — Franco Boffi je na univerziadi v Kobeju priporil Italiji svoje tretje zlato odličje. V teku na 3000 m z ovirami je z dobrim časom 8'28"75 za 15 stotink prehitel angleškega atleta Wedderburna in Nizozemca Koelemana.

Tudi Jugoslavija je osvojila svojo drugo medaljo. To je bron, ki si ga je priborila ženska košarkarska reprezentanca, ki je v finalu za tretje mesto gladko premagala Kanado s 69:59. V finalu za prvo mesto pa so slavile sovjetske košarkarice proti Američankam s 87:81 (40:30).

Jugoslovanska vaterpolska vrsta si je včeraj z zmago v polfinalu proti ZDA z 11:8 priborila vstop v današnji veliki finale, kjer se bo srečala s Sovjetsko zvezo. Italija pa je v tolažilni skupini za uvrstitev od 5. do 8. mesta premagala Madžarsko 14:9.

V skupnem seštevku kolajn še vedno premočno vodi ZSSR pred ZDA, medtem ko so vse ostale reprezentance zelo oddaljene. Italija je trenutno na osmem mestu, Jugoslavija pa na šestindvajsetem. To mesto pa bo danes prav gotovo še izboljšala.

KOLAJNE: SZ 37 zlatih, 13 srebrnih, 19 bronastih; ZDA 18, 19, 18; Kitajska 6, 7, 5; Romunija 5, 9, 5; Kuba 5, 6, 2; Japonska 5, 3, 7; Italija 3, 6, 3; Nizozemska 3, 2, 3; Južna Koreja 3, 0, 5; Zahodna Nemčija 2, 4, 7; Bolgarija 2, 4, 4; Avstralija 2, 4, 4; Severna Koreja 2, 3, 2; Nigerija 2, 1, 2; Poljska 2, 1, 2; Madžarska 1, 3, 4; Velika Britanija 1, 2, 3; Brazilija 1, 2, 2; Jamajka 1, 0, 1; Češkoslovaška 1, 0, 1; Francija 0, 5, 2; Kanada 0, 3, 5; Nova Zelandija 0, 1, 0; Mehika 0, 1, 0; Portugalska 0, 1, 0; Jugoslavija 0, 0, 2; Slonokoščena obala 0, 0, 1; Maroko 0, 0, 1; Portorico 0, 0, 1.

Na svetovnem prvenstvu v veslanju

ITALIJANI ODLIČNI

HAZEWINKEL — Italijanske posadke so na svetovnem veslaškem prvenstvu pože neopredvideno obilno bero odličij. Omeniti gre nekako pričakovano slavje bratov Abbagnale, s katerima sta se vse do polovice proge enakovredno kosali le romunska in vzhodnonemška posadka. Slednjima so kaj kmalu pošle moči, silaka iz Castellamareja pa sta z enakomernimi zamahi nakopičila nena-doknadljivo prednost in segla po tretji zlati kolajni na svetovnih prvenstvih v svoji panogi: dvojcu s krmarjem.

Poleg uspeha bratov Abbagnale pa moramo zabeležiti nenadejano zmago mladega Verroche v enojcu lahke kategorije, ki je ugnal avstrijskega veslača. Italijanski osmerek pa je nalletel zgolj na medel odpor ameriške ter španske posadke in si brez večjih težav priboril zlato. Nikakor pa ne gre spregledati ostalih uvrstitev italijanskih posadk: srebro četverca brez krmarja ter drugo mesto dvoj-

nega dvojca.

Jugoslovanskega nastopa ne gre ocenjevati strogo negativno; čeprav se nobena posadka ni prebila v finale, gre vendarle zabeležiti uveljavitev blejskega četverca brez krmarja, ki si je z zmago v malem finalu zagotovil solidno osmo mesto na svetu ter spodbudno končno deveto mesto v dvojcu s krmarjem.

LAHKA KATEGORIJA - Enojec: 1. Italija; Četverec brez krmarja: 1. ZRN, 2. Italija; Dvojni dvojec: 1. Francija, 2. Italija; Osmerek: 1. Italija.

ABSOLUTNA KATEGORIJA - Četverec s krmarjem: 1. SZ, 2. Italija. Dvojni dvojec: 1. NDR. Dvojec brez krmarja: 1. SZ, 4. Italija. Enojec: 1. Finska, 2. Italija. Dvojec s krmarjem: 1. Italija, 8. Jugoslavija. Četverec brez krmarja: 1. ZRN, 9. Jugoslavija, 10. Italija. Dvojni četverec: 1. Kanada, 5. Italija. Osmerek: 1. SZ, 2. Italija.

Končalo se je SP v motociklizmu

Italijan Gresini prvak (125 ccm)

MISANO — V nedeljo se je s tekmovanjem za veliko nagrado S. Marino v Misano končalo svetovno motociklistično prvenstvo v vseh kategorijah. Poleg že prej znanega zmagovalca v kategoriji 250 in 500 ccm Freddieja Spencerja, ki v nedeljo ni tekmoval, sta nova svetovna prvaka še Dörfinger v kategoriji 80 ccm in Italijan Gresini v kat. 125 ccm. Prav v kategoriji 125 ccm je bilo zelo zanimivo saj je končni zmagovalec Gresini samo v tej zadnji dirki prehitel na lestvici drugega Italijana Bianchija.

REZULTATI IN KONČNE LESTVICE 125 ccm: 1. Gresini (Garelli) 40' 48"04; 2. Gianola (Garelli) po 21"40; 3. Vitali (mba) 21"42;

Končna lestvica: 1. Gresini (It.) 109 točk; 2. Bianchi (It.) 99; 3. Auinger (Av.) 85; 4. Gianola (It.) 77; 5. Kneubuehler (Švi) 58;

250 ccm: 1. Lavado (yamaha) 41' 57"99; 2. Mang (honda) po 6'48; 3.

Reggiani (aprilja rotax) po 13"36; 4. Herweh (real rotax) po 17"24; 5. Mattioli (yamaha) po 19"86. Končna lestvica: 1. Spencer (ZDA) 141 točk; 2. Mang (ZRN) 124; 3. Lavado (Ven.) 94; 4. Zimmer (ZRN) 69; 5. Ricci (It.) 50; 6. Reggiani (It.) 44.

500 ccm: 1. Lawson (yamaha) 47' 34"44; 2. Gardner (honda) po 17"52; 3. Mamola (honda) po 21"61; 4. Roche (yamaha) po 28"09; 5. Haslam (honda) po 1'03"35. Končna lestvica: 1. Spencer (ZDA) 127 točk; 2. Lawson (ZDA) 133; 3. Sarron (Fr.) 80; 4. Gardner (Av.) 73; 5. Haslam (VB) 73 točk.

Crvenka presenetila

DOBOJ — Na rokometnem TV turnirju prvakov v Doboju je prišlo do velikega presenečenja. Rokometni Crvenke so si v velikem finalu privoščili celo evropske prvake Metaloplastike iz Šabca. Izid v korist Crvenke: 26:22.

Vsi favoriti v osmini finala

NEW YORK — Na teniškem »open« turnirju v Flushing Meadowsu so se v osmini finala uvrstili vsi favoriti Lendl je pregazil Argentinca De la Peno z izidom 6:1, 6:1, 6:3; Connors je s 7:5, 6:2, 6:4 premagal Tulasneja, ter presenetljiva Američan Berger in Peruanec Yzaga, ki sta odpravila Zahodnega Nemca Schwaierja oziroma Američana Pateja.

PARI OSMINE FINALA

MOSKI: McEnroe (ZDA) - Šmid (ČSSR); Nystroem (Šve.) - Becker (ZRN); Wilander (Šve.) - Holmes (ZDA); Mayotte (ZDA) - Jarryd (Šve.); Leconte (Fra) - Gunthard (Švi.); Eddberg (Šve.) - Connors (ZDA); Noah (Fr.) - Berger (ZDA); Yzaga (Per.) - Lendl (ČSSR).

ŽENSKE: Evert Lloyd (ZDA) - White (ZDA); Turnbull (Avstr.) - Kohde Kilsch (ZRN); Mandlikova (ČSSR) - Jordan (ZDA); Bassett (Kan.) - Sukova (ČSSR); Malejeva (Bol.) - Graf (ZRN); Moulton (ZDA) - Shriver (ZDA); Garrison (ZDA) - Gompert (ZDA); Lindqvist (Šve.) - Navratilova (ZDA).

Drevi druga tekma memoriala Race med Primorjem in Krasom

Tesna zmaga Zarje nad Bregom

Zarja — Breg 1:0 (1:0)

STRELEC: v 40. min. E. Fonda. ZARJA: Racman, Grgič, Tognetti, Franko (v 66. min. Žagar), Borelli, D. Fonda, E. Fonda, Bon, Piščanc (v 77. min. Ražem), Sulčić, Zeugna.

BREG: Hrvatin, Peroša, Krevatin, Lovriha, Olenik, Germani, Tul (v 45. min. Buffa), S. Olenik (v 61. min. Paoli), Jež, Sancin, Strnad.

SODNIK: Saitta iz Trsta; GLEDALCEV: 250.

V otvoritveni tekmi 4. turnirja za 2. memorial Zarko Race, ki ga organizira na proseškem igrišču proseško Primorje, je bazoviška Zarja, zmagovalac lanskega turnirja, po borbenem srečanju premagala brežane s pičlim 1:0 in je tako prvi polfinalist turnirja.

Že od samega začetka srečanja je bilo razvidno, da sta obe ekipi le v začetku priprav, saj se je igra odvijala pretežno na sredini. Do edinega gola srečanja je prišel Egon Fonda,

ki je proti koncu prvega polčasa spretno izkoristil podajo z desnega krila.

Po odmoru pa so bili brežani nekoliko bolj prodorni, v protinapadu pa je bila Zarja zelo nevarna, in sredi drugega polčasa tudi prišla do podvojitve po zaslugi Piščanca, katerega gol je sodnik razveljavil zaradi dvomljivega off-sida. V vrstah obeh ekip nismo zasledili velikih novosti z izjemo Krevatina, ki bo letos ponovno nastopil v vrstah Brega, lanske sezone pa je igral pri Domju.

Danes bo na sporedu druga eliminacijska tekma turnirja med domačim Primorjem in ekipo Krasa. H. V.

Bellof umrl

SPA (Belgija) — Zahodnonemški pilot Stefan Bellof se je smrtno ponesrečil na nedeljski avtomobilski dirki za SP endurance v kraju Spa. Nesrečni pilot je skušal s svojim poršchejem prehitel pred ovinkom Belgij-

ca Ieksa, med manevrom pa je izgubil nadzor nad avtomobilom in se s hitrostjo 250 km na uro zaletel v zid pod tribunami. Uro in pol kasneje je Stefan Bellof v belgijski bolnišnici podlegel poškodbam.

totocalcio

Ancona - Inter	2
Cagliari - Udinese	2
Campobasso - Roma	X
Catanzaro - Bari	X
Cesena - Brescia	2
Como - Triestina	1
Empoli - Avellino	X
Lazio - Sampdoria	X
Messina - Ascoli	X
Palermo - Juventus	2
Parma - Bologna	X
Piacenza - Verona	X
Salernitana - Napoli	2

KVOTE

13 (107 dobitnikov) 24.972.000 lir
12 (5.788 dobitnikov) 461.000 lir

kratke vesti - kratke vesti

Športno srečanje fizično prizadetih

Sinoči je bila na sedežu SOGIT tiškovna konferenca, na kateri so predstavili športno srečanje za handikapirane Alpe-Adria, ki bo v Trstu 7. septembra. Na srečanju, ki bo na sporedu že četrtič (prvo je bilo v Izoli, drugo na Koroškem, tretje na Madžarskem, četrto pa bo kot rečeno v Trstu), se bodo atleti pomerili v atletiki, plavanju in v namiznem tenisu.

Srečanje ima namen popestriti stike med fizično prizadetimi in vzbuditi zanimanje publike, ki se ponavadi ne zavzema preveč za tovrstne prireditve. Tekmovanja bodo na sporedu v bazenu Da Vinci, v telovadnici na Miramarskem drevoredu in na stadionu na Kolonji.

Kasparov

bo povlekel prvo potezo
MOSKVA — Danes bosta ob 17.00 prvič sedla za šahovnico svetovni

prvak Karpov in njegov izzivalec Kasparov. Včeraj je bila namreč slavnostna otvoritev šahovskega dvojboja za naslov svetovnega prvaka, pa tudi žreb figur. Danes bo prvo potezo potegnili mladi izzivalec iz Bakuja. Meč bo trajal 24 partij, če pa bo na koncu rezultat izenačen, bo naslov ohranil Karpov.

totip

1. — 1. Betrozir Mo	X
2. — 2. Razzo Bi	1
3. — 1. Bornaccia	X
2. Cilicium	2
3. — 1. Bergese	1
2. Corano Om	1
4. — 1. Astro di Valle	1
2. Garigliano	X
5. — 1. Abslam	2
2. Corteo	1
6. — 1. Axel	2
2. Port Fitzroy	1 X 2

KVOTE

12 — 5.743.000 lir
11 — 350.000 lir
10 — 33.000 lir

Nogomet: memorial S. Devetak v Doberdobi

Mladost in Poggio za 1. mesto

Mladost — Juventina 5:3 (0:0) po enajstmetrovkah

MLADOST: Zanier, Lakovič, Pahor, Jarc, Frandolici, Gergolet, Argentin, D. Frandolici, Černic, Lavrenčič, Devetak (De Luti, Gerin).

JUVENTINA: Jug, Devetta, Šturm, Medeot, Kerševani, Tegás, Grano, Cingerli, Neto, Olivo, Giazso (Accocchia, Panico).

Doberdobska Mladost si je z zmago po enajstmetrovkah proti Juventini priborila nastop v finalu za 1. mesto na nogometnem turnirju za memorial S. Devetak. Doberdobci bodo v velikem finalu igrali proti moštvu Poggia, ki je v nedeljski prvi tekmi v Doberdobi premagal ekipo Fincantierija z 2:1 (1:0).

Zaradi hude vročine je bila igra v prvem polčasu med Mladostjo in Ju-

ventino v glavnem na sredini terena. Juventinci so v drugem polčasu imeli nekaj več od igre, vratar Mladosti Zanier pa je bil zelo razpoložen.

V nedeljo bosta finalni srečanja. Ob 15.30 bo tekma za 3. mesto med Juventino in Fincantierjem, sledilo bo srečanje za 1. mesto med Mladostjo in Poggiom.

Bancoroma osvojila turnir v Bormiu

BORMIO — V finalu predprvenstvenega košarkarskega turnirja v Bormiu je ekipa Bancorome premagala Mulat iz Neaplja s 109:97. Tekma je bila v glavnem izenačena, v ključnih trenutkih pa so se igralci iz Rima boljše znašli. V vrstah Bancorome so bili najboljši Flowers, Rautins in Gilardi

Vesna — Grandi Motori 3:1 (0:1, 1:1)

STRELCI za Vesno: v 78. min. Bruno, v 5. min. prvega podaljška R. Candotti, v 12. min. Bichierrri.

VESNA: Savarin, N. Sedmak, Pisani (v 10. min. p.p S. Sedmak), Pipan, Benco, F. Candotti, Floridan (Bichierrri), Verbič, Bruno, Potasso, R. Candotti.

Kriška enajsterica je svoj letošnji krstni nastop imela pred domačim občinstvom in sicer v okviru deželnega pokala. Križani so nastopili v popolni postavi. Manjkala sta samo dva poškodovana igralca, ki pa je upati, da bosta kaj kmalu spet oblekla dres Vesne. Tekma je bila zanimiva, ker je bil to prvi uradni nastop prenovljene kriške enajsterice, v katerem so lahko kriški navijači preverili trenutno stanje posameznih igralcev,

predvsem pa novih nakupov. Igra se je po pričakovanju odvijala predvsem v eno smer, ker so bili domačini za razred boljši od gostov. Pozitiven pa je bil obračun za Križane, katerim manjka še nekoliko napadalnosti in učinkovitosti v zaključevanju akcij.

(A. Kostnapfel)

Gaja — CGS 5:1 (1:0)

STRELCI: Lenarduzzi 3, Viviani in Maks Grgič po 1.

GAJA: Zemanek, Maks Grgič, Kalc, Rismondo, Gabrielli, Viviani, Somma, Alfieri, Lenarduzzi, Vrše (v 60. min. Simonut), Della Riva (v 46. min. Pečar).

Z zasluženjo zmago je Gaja dobro začela letošnjo sezono, kot kaže rezultat sam. Gajejci so bili v premoči vseh 90 minut. V 30. min. smo zabeležili prvi zadetek in to z Lenar-

duzzijem, ki je z glavo po podaji Della Rive potisnil žogo v mrežo. Gostje se niso predali in takoj v prvi minuti d.p. remizirali z avtogolom Gabriellija. »Zeleno-rumeni« so takrat potisnili goste v kazenski prostor in Lenarduzzi je tako drugič poskrbel za vodstvo. Nekaj minut zatem je po lepi akciji vezni igralec Viviani z glavo zabil tretji gol. V 6. minuti je sodnik brez vsakršnega pomisleka pokazal rdeči karton veznemu igralcu CGS po grdem prekršku nad Maksom Grgičem, tako da je Gaja zopet z Lenarduzziem postavila rezultat na 4:1. V 80. minuti bi »zeleno-rumeni« lahko še povišali rezultat, a Pečarjev strel je zadel vratnico. Za zadnji gol pa je poskrbel Maks Grgič, ki je lepo preigral obrambo gostov. Gropajsko - padriška enajsterica je pokazala dobro formo in dopadljiv nogomet. (Kalc)

V četrtem kolu italijanskega nogometnega pokala

Spodrslijaj Triestine, zmaga Udineseja

Četrto kolo italijanskega pokala se je za Triestino končalo dokaj slabo. Tržačani, ki so nastopili v Busto Arsiziu proti Comu, so tekmo izgubili z dva proti ena in si tako pokopali vsako najmanjše upanje na napredovanje. Glavni junak tekme je bil prav gotovo novi nakup Coma brazilac Dirceu, ki je dosegel oba zadetka za svoje moštvo in sicer enega iz enajstmetrovke v deseti minuti drugega polčasa in drugega s krasnim prostim strelom, proti kateremu je bil bratar Bistazzoni povsem nemočen v 36. minuti drugega polčasa. Triestina je svoj častni zadetek dosegla 4 minute pred koncem tekme z Romanom. Tržačani so tudi proti Comu dokazali, da so solidna ekipa in bili v prvem polčasu enakovredni nasprotniku. V začetku drugega polčasa pa je sodnik dosodil domačinom dvomljivo enajstmetrovko in Comu so se vrata k zmagi odprla na ste-

žaj. V vrstah Triestine je zadovoljila predvsem obramba in pa običajni De Falco, medtem ko je po prejšnjih dobrih vtisih nekoliko razočaral Cinnello.

Če se je Triestini slabo godilo, so Videmčani nasprotno doživeli pravo zmagoslavje. V Cagliariu so dosegli svojo četrto zmago v štirih tekmah in si s tem matematično zagotovili prestop v naslednje kolo. Varovanci trenerja Vinicia se za to zmago niso preveč potrudili in se zadovoljili s skromnim rezultatom 2:1. Najprej so v 31. minuti prešli v vodstvo domačini, nakar je Udinese pritisnil na plin in 13 minut kasneje izenačil s Chiericom. V drugem polčasu je Carnevale v 11. minuti dosegel zmagoviti gol, nakar so Videmčani samo nadzorovali rezultat.

Kar se tiče ostalih ekip naj omeni- mo gladko zmago Interja proti Anconi, ki je spet dokazal, da je letos e-

na izmed najsolidnejših ekip, ter prvo zmago Napolija, ki je s povratkom Maradone (dva zadetka) prebolel krizo in brez težav premagal Salernitano s 3:1. Spet je razočarala Verona, ki v Vicenzi ni šla preko nedoločnega izida.

IZIDI 4. KOLA IN LESTVICE

1. skupina: Palermo - Juventus 1:3; Casertana - Fiorentina 1:1; Perugia - Monza 0:0. LESTVICA: Fiorentina 7, Juventus 6, Perugia in Monza 4, Palermo 2, Casertana 1.

2. skupina: Napoli - Salernitana 3:1; Lecce - Pescara 2:1; Vicenza - Padova 2:1. LESTVICA: Lecce in Vicenza 6, Napoli in Padova 4, Pescara in Salernitana 2.

3. skupina: Lazio - Sampdoria 0:0; Atalanta - Taranto 2:0; Monopoli - Catania 2:1. LESTVICA: Atalanta in Sampdoria 6, Lazio 5, Monopoli 4, Catania 2, Taranto 1.

4. skupina: Ancona - Inter 1:4;

Empoli - Avellino 1:1; Cesena - Brescia 0:2. LESTVICA: Inter 6, Empoli in Avellino 5, Cesena in Brescia 3, Ancona 0.

5. skupina: Piacenza - Verona 1:1; Pisa - Cremonese 3:1; Parma - Bologna 0:0. LESTVICA: Pisa 7, Verona 5, Parma 4, Bologna in Cremonese 3, Piacenza 2.

6. skupina: Milan - Arezzo 3:1; Cagliari - Udinese 1:2; Genoa - Reggina 1:1. LESTVICA: Udinese 8, Milan 7, Arezzo in Genoa 3, Reggina 2, Cagliari 1.

7. skupina: Torino - Varese 2:2; Como - Triestina 2:1; Sambenedettese - Rimini 2:1. LESTVICA: Como 7, Torino 6, Varese 4, Triestina in Sambenedettese 2, Rimini 1.

8. skupina: Campobasso - Roma 0:0; Catanzaro - Bari 1:1; Messina - Ascoli 1:1. LESTVICA: Messina 6, Roma 5, Bari, Campobasso in Ascoli 4, Catanzaro 1.

Italijanski nogometni pokal

Zdesetkana Gorizia premagala Jesolo

Gorizia — Jesolo 1:0 (0:0)

STRELEC: Del Degan. GORIZIA: Ermacora, Patatti, Ru- go, Giacometti (Maciuglia), Grazzolo, Fedele, Bertolutti, Giacomini, Del Degan, Dreolini, Grimaz.

Kljub odsotnosti petih standardnih igralcev (Voljč, Brugnolo, Lazzara, Beltrame in Grillo) je Gorizia, v prvem srečanju za italijanski pokal, odpravila postavbo iz Jesola.

A. Serani teniški turnir v Gorici

Alessandro Serana, član kluba iz Brescia, je osvojil 10. teniški memorial Giovanni Baum, ki ga je v Gorici pripravilo društvo Aldo Zaccarelli. Serana je namreč v zanimivem finalnem srečanju odpravil z rezultatom 6:3, 4:6, 6:1 predstavnika teniškega kluba iz Perugia Massimiliano Sircchia. Med ženskami pa je Anna Benzon iz Trevisa premagala Cecilio Bargagno.

1. in 2. jugoslovanska nogometna liga
Radodarni sodniki
Visok poraz Kopra

FRANCI BOŽIČ

Peto kolo v jugoslovanski 1. zvezni nogometni ligi je prineslo spet spremembo na vrhu prvenstvene lestvice. Vodilno mesto je prevzel beograjski Partizan, ki pa ima le za gol boljšo razliko kot drugouvrščen Dinamo iz Vinkovcev. To moštvo, ki se je iz lani komajda rešilo izpada, letos z enako enajsterico brez zvečenih imen ruši oviro za oviro. Vodilna kluba imata po 7 točk, le eno več kot državni prvak Sarajevo, mostarski Velež in Crvena zvezda, ki pa imajo še po eno tekmo v dobrem.

Največ zanimanja je tokrat veljalo za sarajevski derbi med državnim prvacom Sarajevom in splitskim Hajdukom. Sarajevčani so tokrat blesteli. Vseh 90 minut so narekovali oster tempo, ki mu močno okrnjeni Hajduk brez štirih reprezentantov ni bil kos. Kapetan Sarajeva Predrag Pašić je bil osrednja osebnost derbija, ki se je končal z zmago Sarajeva z 2:0. Na levem krilu je kot za šalo preigral splitske obrambne igralce in je bil pri obeh golih podajalec. Zanimivo je, da so v tem kolu sodniki v prvi ligi dosodili skupaj kar 9 11-metrovk in prav vse so strelci izkoristili. Najbolj radodaren je bil glavni sodnik Madješki iz Prilepa, ki je na zagrebškem derbiju med Dinamom in Željezničarjem dosodil kar tri 11-metrovke v korist Zagrebčanov. Vse tri je reprezentant Mlinarić izkoristil in zagotovil svojemu moštvu dragoceno zmago s 3:2. Madješki je izključil tudi dva ključna nogometaša Sarajeva Mihajlovića in Sabanadžovića. Več kot 45.000 gledalcev je maksimirski stadion v Zagrebu zapolnilo z mešanimi občutki, saj je večina menila, da je Dinamo k zmagi krepko prispeval sodnik. Trener Željezničarja Ivica Osim se je po tekmi hudoval nad sodnikom. »Takšnega sojenja še nisem videl, to je sramota,« je bil komentar priznanega sarajevskega strokovnjaka.

Omeniti velja, da je le Crvena zvezda v gosteh iztržila točko v dvoboju z novincem Čelikom, na vseh drugih tekmah pa so zmagali domačini.

IZIDI 5. KOLA 1. ZNL

Dinamo (Z) - Željezničar 3:2; Sarajevo - Hajduk 2:0; Rijeka - Sloboda 3:0; Osijek - Sutjeska 2:1 Dinamo (V) - Beograd 2:1; Partizan - Budućnost 2:1; Velež - Priština 3:0; Vojvodina - Vardar 2:1; Čelik - C. zvezda 0:0.

LESTVICA

Partizan in Dinamo (V) 7; Sarajevo, Velež, Crvena zvezda 6 (vsi po eno tekmo manj); Željezničar in Osijek 6; Sutjeska, Beograd, Dinamo (Z) in Hajduk 5; Priština 4 (tekmo manj); Budućnost, Čelik in Sloboda 4; Rijeka 3; Vojvodina 2; Vardar 1.

6. kolo bo že v sredo, derbi pa v Splitu med Hajdukom in Željezničarjem.

V 2. ZNL Zahod je edini slovenski zastopnik Koper gostoval pri Famosu v Hrastnici in izgubil kar z 1:5. Koper ni igral slabo. Prvi gol je dobil že v prvi minuti, zato se je moral odreči obrambni taktiki, skušal je izenačiti, igral je tvegano, kar so izkoristili izkušeni domači nogometaši in mu nasuli pet golov. Strelec za Koper je bil Studen.

Sodniki so tudi tokrat krojili uso- do in dovolili hrastniškim nogometašem, da so delali na igrišču praktično vse, kar so želeli.

IZIDI 4. KOLA 2. ZNL - ZAHOD

Famos - Koper 5:1; Vrba - Lj. Rad. 3:0; GOŠK Jug - Rudar 1:0; Zadar - Borac 3:0; AIK - Spartak 0:0; Jedinstvo (Bi) - Split 1:1; Jedinstvo (Br) - Kikinda 1:0; Proleter - Šibenik 3:1.

Vodita Proleter in Šibenik s 6 točkami, Koper pa je na 11. mestu s 4 točkami.

V 2. NZL Vzhod sta na čelu bivši prvoligaš Radnički iz Niša in beograjski Rad, ki sta zbrala po 7 točk. Živahno pa je bilo tudi v letos zelo močni republiški slovenski ligi.

Olimpija je dobila derbi 2. kola s Slovanom z 2:1, največjo zmago pa je dosegel Maribor, ki je v Kranju premagal Triglav kar s 6:0. Na lestvici vodita prva favorita prvenstva, bivša prvoligaša in kasneje drugoligaša Maribor in Olimpija s 4 točkami. Ti dve moštvi se bosta v sredo v Ljubljani v finalni tekmi za jugoslovanski pokal na območju Slovenije pomerili za pokal.

Po turnirju »miljske riviere« v Izlake

Jadranovi košarkarji so na turnirju »miljske riviere«, ki je bil v petek in soboto v Trstu po pričakovanju osvojili četrto, oz. zadnje mesto. Za naše košarkarje pa je bil nastop na tej prireditvi, kljub visokoma porazoma, koristen. Igrali so proti košarkarjem prvoligaških klubov in v obeh tekmah (proti Stefanelu in Forliju) so zadovoljili v prvem polčasu, ko so še imeli dovolj moči. To pa velja seveda poudariti, kajti sedaj je pričakovati, da bodo naši fantje s se temeljitejšimi pripravami v Izlake izpilili svojo formo in si predvsem »nabrali« kondicije, tako da bodo lahko s polno močjo odigrali vso tekmo.

Jadranovci so v Izlake odpotovali včeraj. Tam bodo trenirali dvakrat dnevno, poleg tega pa tudi igrali prijateljske tekme. »Priložnost bo, da si naberejo dovolj fizične moči in da se tudi temeljito posvetimo taktiki. Do začetka prvenstva nas loči še slab mesec. Po vrnitvi iz Izlakov bo potrebno odigrati tudi več prijateljskih srečanj,« je dejal Jadranov trener Andrej Žagar.



Posnetek s petkovega srečanja »miljske riviere« Stefanel - Jadran

Zaključile so se priprave mladih Borovih odbojkarjev

Povratak iz Škofje Loke

Večja skupina mladih Borovih odbojkarjev in odbojkaric se je v soboto zvečer vrnila s poletnih priprav v Škofji Loki pri Ljubljani. Na železniški postaji v Sežani je kar mrgolelo nasmejanjih, čeprav od treningov nekoliko utrujenih obrazov mladincev, ki so se veselili snidenja s starši po desetdnevnih naporih na Gorenjskem. Letos je bilo prvič, da so pri odbojgarskem klubu Bor podaljšali trajanje priprav za svoje skupine na deset dni. Izbira se je izkazala za pravilno, saj so se mladi v tem obdobju naučili veliko novih odbojgarskih prvin in utrdili stare, čeprav treba priznati, da mlajšim, med katerimi je bilo več takih, ki so se prvič seznanili z zahtevnejšim ritmom dela, zlasti na začetku ni bilo lahko. Značilnost letošnjih škofjeloških priprav pa je bila prav ta, da se jih je udeležilo po starosti doslej najmlajša garnitura Borovih odbojkarjev, saj večina ni presegala štirinajstega leta starosti, peščica jih je imela več kot petnajst let, okrog petnajst, od skupnih 42 tečajnikov, pa

le dvanajst let. Tečajnike so prireditelji razdelili na štiri skupine: starejše fante, ki bodo nastopili v prvenstvih 1. divizije in under 18, mlajše fante under 16 in ženski skupini letnikov 1971 in 1973/1974.

Tudi letos so požrtvovalni Borovi delavci (nosilca celotne organizacije sta bila Pino Rojc in Angel Starc) poskrbeli za dejavnost ob treningih. Poleg pohodov na bližnje vrhove so pripravili tudi celodnevni izlet v Begunje (ogledali so si muzej talcev), na Vogel (z žičnico) in v Bohinj. Tečajnike je v Škofji Loki obiskal časnikar ljubljanskega radia Fortin, ki je z udeleženci pokramljal o mladinski športni dejavnosti, z nekaterimi pa je tudi improviziral »intervju«, da bi jim pokazal, kako se bodo morali ravnati s časnikarji, ko bodo postali »slavni« športniki. Borovi odbojkarji so se tudi sestali s predstavniki krajevnih telesnokulturnih organizacij in škofjeloškega odbojgarskega kluba, s katerimi imajo že večletne stike. Skratka, ozračje je bilo veselo, delo pa uspešno. (ak)

obvestila

FC PRIMORJE

vabi vse mladince, ki bi se radi ukvarjali z nogometom, da pristopijo k društvu. Za prvenstvo cicibanov pridejo v pošte rojeni do 1. 7. 1975, začetnikov od 1. 7. 1973 do 30. 6. 1975, najmlajših od 1. 7. 1971 do 30. 6. 1973. Vsak torek, sredo in četrtek od 17. do 19. ure na igrišču na Proseku.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA LOVCEV

F-JK »DOBERDOB«

prireja v nedeljo, 8. septembra, ob 9. uri, v okviru lovskega praznika v Zgoniku, BALINARSKI TURNIR.

SD BREG

vabi vse mladince, ki bi se radi ukvarjali z nogometom, da pristopijo k društvu. Za prvenstvo cicibanov pridejo v pošte rojeni do 1. 7. 1975, začetnikov od 1. 7. 1973 do 30. 6. 1975, najmlajših od 1. 7. 1971 do 30. 6. 1973 in narščajnikov od 1. 7. 1969 do 30. 6. 1971. Informacije po telefonu št. 281-069 vsak torek, sredo in četrtek od 18. do 20. ure.

SZ SLOGA - PLANINSKI ODSEK

vabi športna in kulturna društva na 5. tradicionalni spominski pohod »Bazoviški junaki 85«, ki bo v nedeljo, 8. septembra, v Bazovici. Vpisovanje do 10.45 na vrtu Bazoviške zadruge, odhod ob 11. uri.

**NEW YORK
NEW YORK
NEW YORK**

Branko Lakovič 25.

ZARES NAJLEPŠE DOMA

Američani so me skoraj zbegano gledali, ko sem jih skušal prepričevati s svojimi argumenti. Pa tudi nimalo težav sem imel z jezikom, da bi jim lahko podal svoje misli. Tak pogovor pa so se običajno končali takole. Vprašanje: »Pa vendarle povej mi, ko bi moral izbirati med ZDA in SZ?«

»Izbral bi svoje kraje. To pa ni diplomatski izgovor. Zares mislim, da tako lepo kot pri nas, ni nikjer. Ne v Leningradu in ne v New Yorku iz različnih vzrokov si navaden človek ne more privoščiti na primer, da bi tudi pozno ponoči posedel v gostilni in v veseli družbi popil kozarček pristnega vina. Pa še za-

pel zraven. Tudi zvečer me ni strah domov. Poleti pa si privoščim dopust in grem na morje v Jugoslavijo.«

»Kam? V Jugoslavijo? Saj ni mogoče,« so me navadno prekinjali. »To je komunistična država!«

»Vi kot Sovjeti živite v popolni ignoranci. Eden drugega ne poznate, pa ste si o rivalu ustvarili povsem napačno sliko. Vi mislite, da je sovjetski narod zatiralec, da ljudje skoraj umirajo od lakote in da tanki krožijo po moskovskih ulicah. Sovjeti pa, da ste vi poguba sveta. Ko bi se oba naroda zares pobilje spoznala in ne bi nasadala propagandi, ko bi lahko sovjetski državljani svobodno potovali v ZDA in ko bi vi brez predsodkov potovali v SZ, potem bi gotovo spoznali, da so stvari povsem drugačne.«

»To so le lepe besede. To je utopija! Stvarnost je povsem drugačna. Živimo v sistemih, ki sta si diametralno nasprotna. Zgodovina pa je pokazala, da je komunizem poguba človeštva. Poglejte države vzhodnega bloka. Tam so ljudje pravi reveži!«

»Tudi to ne drži v celoti,« sem odgovoril. »Takšne revščine na primer kot v New Yorku gotovo nisem videl ne v Leningradu, ne v Varšavi in ne v Pragi. Seveda tudi takega razkošja tam ni kot v NY. Hotel sem le povedati, da bi bilo za oba naroda, za oba bloka in seveda za vse človeštvo bolje, ko bi se

oba velika dejansko spoznala, kajti za marsikatero gorje v svetu ste krivi prav vi in Sovjeti, v enaki meri.«



Pred slavnim Winter Gardenom niso parkirane le limuzine...

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.000 din, naročnina za zasebne mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Postni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgoviški 1 in 1 st. vs. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtne, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah - SPI

primorski dnevnik

3. septembra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Politične volitve na Norveškem 9. septembra Soočanje okoli strateških vprašanj

OSLO — Parlamentarne volitve 9. septembra na Norveškem potiskajo v ospredje strateška vprašanja: odnos med velesilama, odnos te severne države do Evropske gospodarske skupnosti in mesto norveškega plina v evropskem gospodarstvu.

V volilni bitki udeležene stranke so do nedavna spoštovale dogovor, da se vprašanja Atlantskega zavezništva ne dotikajo. Kakor hitro pa je pred-

sednik konservativne vlade Willoch izjavil, da bi zmaga laburistov ošibila NATO, so se oglasili tudi laburisti. Njihov voditelj Brundtland je odločno branil NATO (v katerega je Norveška vključena). Toda istočasno je izjavil, da zavrača Reaganovo vojno zvezd in natovsko teorijo, da bi z jedrsko vojno odgovorili na konvencionalni napad z Vzhoda. Laburisti zavračajo konservativna stališča, da bi

njihova zmaga oslabil NATO, priznavajo pa, da nočejo jedrskih konic na svojem ozemlju.

Kar zadeva EGS se je z referendumom Norveška 1972. leta izrekla proti vstopu, vendar obe vodilni stranki podpirata tesne stike s tem organizmom.

Odnosi z EGS se utegnejo okrepiti prav s prodajo norveškega plina, ki ga črpajo na območju Trolla. Norvežani opozarjajo Evropo, da je njihov plin politično manj »obremenjen« kot sovjetski, njegovo nahajališče pa je tako bogato, da ga bo dovolj še v prihodnjem stoletju.

Sklepni del volilne kampanje bo pokazal, kam se bodo usmerili volivci, ali h konservativcem, ki vladajo ob pomoči koalicije, ali pa k laburistom, ki so stranka relativne večine, nima pa dovolj močnih zaveznikov.

Z avtom čez prekop



KOELN — Nemec Franz Burbach si je dolgo časa belil glavo, kako bi se z avtom peljal čez prekop, ki ga loči od podeželja. Podvig mu je uspel, ko je svoj serijski avto opremil s takšnimi kolesi s premerom 2,2 metra.

SOS za gozdove

ATENE — Evropski gozdovi so v hudi nevarnosti. Na jugu jih ogrožajo predvsem požari, ki so letos kot malokdaj prej pustošili po gozdnih površinah. Tudi na severu, kjer je sicer požarov manj, stanje ni rožnato. Največjo nevarnost predstavlja tako imenovani kisli dež, ki povzroča odpadanje listov in počasno izumiranje dreves.

Dramatično sliko o stanju gozdov v našem kontinentu so dali strokovnjaki Evropske zveze za gozdarstvo (UEF), ki so se te dni zbrali na kongresu v Atenah. Izglasovali so resolucijo, v kateri pozivajo vlade vseh evropskih držav, naj takoj posežejo za zaščito tega naravnega bogastva.

Glede varstva pred požari svetujejo gozdarski strokovnjaki ustanovitev posebnih specializiranih protipožarnih služb, še bolj pa niz preventivnih posegov, da se prepreči nastajanje požarov. Glede kislega dežja so po njihovem mnenju potrebni takojšnji zakonski predpisi proti zračnemu okuževanju, ki povzroča kislost deževnih padavin. Istočasno je treba tudi vložiti napore v skupne znanstvene raziskave in koordinirati zaščitne pobude ne glede na državne meje.

Besedilo resolucije so strokovnjaki poslali evropskim vladam in raznim mednarodnim organizacijam.

Za vremenoslovce vemo, kaj pravijo: podaljšanje poletja Kaj priporočajo zdravniki za september?

RIM — Čeprav nam vremenoslovci napovedujejo za september še podaljšek poletja, sovпада ta mesec za večino ljudi povratek k vsakodnevni rutini po avgustovskem dopustniškem

premoru. Naravno je, da prinaša povratek v službo, v mestni vrvež, k vsakodnevnim opravilom in skrbem nejevoljo. Kot opozarjajo zdravniki pa ne gre samo za nejevoljo, ampak za prave sezonske bolezni, ne take, da bi potrebovale kako posebno zdravljenje, toda kak zdravniški nasvet pride vseeno prav.

Tako ugotavljajo psihologi, da je september skupaj z aprilom mesec, ko se najraje pojavlja v človeku depresija. Pojav naj bi bil najbolj razširjen med moškimi srednjih let, ki se po poletnih sanjah (največkrat neuresničenih) izven delovnega okolja ponovno vračajo k vsakodnevnim frustracijam. Iz drugih razlogov naj bi september prinašal potrtost tudi ostrelim osebam zaradi bližanja jeseni in zime, torej mraza in bolezni ter slabega telesnega počutja, ki jih ta prinaša. Kaj torej ukreniti? Za psihologa ni dvoma: izbirati je treba oblačila svetlih, a ne preveč agresivnih barv, navezovati čimveč stikov s starimi in novimi prijatelji, če pa kdo ne ljubi preveč družabnega živ-

ljenja, lahko depresijo premaga s športno dejavnostjo.

Nasveti ginekologa namigujejo še na neko obliko razvedrila, ki bi jo verjetno tudi psiholog odobril kot uspešno v boju proti jesenski potrtosti. Ginekolog namreč ugotavlja, da je v tem mesecu ženska v idealnem psihičnem in telesnem stanju za začetek nosečnosti. Nasploh je po mnenju ginekologov september ugoden mesec za ženske, ki se med počitnicami rešijo stresa in s tem tudi mnogih telesnih težav.

Nasprotno je za otroke. Pediater opozarja, da se s povratkom s počitnic pojavljajo težave, ki jih ne gre pripisati samo bližnjemu pričetku šolskega pouka. Jesen je najtežji čas za otrokovo rast, zato ne bodo odveč vitamini.

Za vse pa svetujejo zdravniki, naj se septembra hranijo predvsem s sadjem in zelenjavo, naj dolgo spiyo, obenem pa naj ne opustijo telesnega razgibanja in, če je le mogoče, naj si čez kak mesec zopet privoščijo nekaj dni počitnic.

Pokol zaradi 6 kg zlata

LIMA — Šest kilogramov zlata je bila cena štirih življenj. Za to zlato je namreč eden izmed iskalcev zlata v perujski divjini ubil svoje štiri prijatelje, ki so se ukvarjali z istim poslom.

Policija je izjavila, da gre za najbolj gnusen zločin, ki se je kdajkoli zgodil na tem območju. Štirikratni umor so zabeležili v kraju El Lavadero od oro na reki Los Amigos, v naravnem parku Manu v deželi Madre di Dios.

Kot je policija kasneje izvedela, se je skupina petih iskalcev zlata opila s canazo, likerjem iz sladkornega trsa, da bi slavila bogato najdbo. Ko so bili dobri nasekani, jih je 38-letni Paulino Ramirez Condori zaradi grabeža pobil s sekiro. Naslednji dan, ko se je streznil, je spoznal svoj zločin in je toliko časa klical pobite tovariše, dokler ni prišel k njemu priletni možakar, ki je Ramireza našel z okrvavljeno sekiro v roki in dogodek prijavil.

Oženjenim zapornikom dopust da (po koranu) rešijo zakon

ISLAMABAD — Storilci kaznivih dejanj, ki prestajajo svoje kazni v zaporih v pakistanski provinci Pendžab, bodo lahko »na eksperimentalni ravni« izkoristili »letni počitek«. V teku dveh let, kolikor bo poskus trajal, bodo obsojenci na dolgotrajne kazni, v kolikor si bodo s svojim obnašanjem to zaslužili, lahko prebili nekaj prostih dni na svojem domu. Če se bo poskus obnesel, bodo novost uvedli tudi v drugih pakistanskih pokrajinah.

Zanimivo je, da je dal pobudo za to poskus Svet za islamsko ideologijo Pakistana, telo, ki je sestavljeno iz najuglednejših teologov, ki na sodoben način tolmačijo sveto knjigo koran. Predloga tega »sveta« takoj podprejo državne oblasti, saj je cilj predsednika republike Zija Ul Haka popolna islamizacija Pakistana. »Letni počitek« pa bodo po tolmačenjih teologov lahko izkoristili le oženjeni moški. Teologi so namreč v koranu prebrali, da je Alah izrecno zapovedal, da se zakonska zveza neoporečno razbiže, v kolikor mož ne opravi svoje zakonske dolžnosti po štirih menstrualnih ciklusih soproge. Če bi se držali tega pravila, bi bil Pakistan poln razporečenec, glede na prenatrpanost njegovih zaporov.

V tolmačenju Sveta za islamsko ideologijo se posebno poudarja, da so Alah in kalifa Hazrad Umer Bin Katab in Harat Ali Bin Abi Talib posvečali posebno pozornost temu problemu pri vojaki in zaporniki. Legenda pravi, da so oni svojim vojakom in zapornikom redno pripeljali soproge, da bi jim tako zavarovali zakon.

Glede na neprimernost in prenatrpanost pakistanskih zaporov pa ta rešitev ne pride več v poštev. Zato so se teologi odločili za kompromisni »letni počitek«.

Ni treba posebej poudariti, da bodo zaporniki zelo zadovoljni tega ukrepa, gotovo pa je, da bo poskus povzročil tudi veliko nezadovoljstva. Najprej bodo nezadovoljni neozelenjeni kaznjenci, zaradi velikega privilegija svojih oženjenih kolegov. Dejstvo, da bodo poskus opravili samo v Pendžabu, bo povzročilo veliko nezadovoljstvo pri zapornikih v drugih pokrajinah in še enkrat se bo utrdilo prepričanje, da so prebivalci Pendžaba privilegirani državljani Pakistana.

Miguel De Cervantes

15.

DON KIHOT

